

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

8342 *Reial decret 568/2011, de 20 d'abril, pel qual es modifica el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen condicions mínimes sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica dels treballadors del mar.*

Les condicions de treball i les característiques especials de l'activitat marítima han determinat la necessitat d'establir mesures de prevenció i protecció de la salut dels treballadors del mar, especialment quan estan embarcats i allunyats dels mitjans sanitaris disponibles a terra. En aquest sentit, l'assistència mèdica a bord se sustenta sobre tres pilars fonamentals: un sistema àgil i eficaç de consulta radiomèdica, l'existència de farmacioles a bord com a instrument de suport a la prescripció realitzada pel facultatiu a través de la consulta radiomèdica i la formació sanitària dels tripulants i especialment dels comandaments i responsables de la gestió de la farmaciola a bord.

A l'Estat espanyol, la regulació dels aspectes de la seguretat, higiene i salut a bord dels vaixells es recull en un ampli grup normatiu. La Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat, disposa a l'article 38.1 que correspon a l'Estat la competència exclusiva sobre la sanitat exterior i les relacions i acords sanitaris internacionals. Així mateix, la Llei 27/1992, de 24 de novembre, de ports de l'Estat i de la marina mercant, a l'article 6 considera com a activitat de marina mercant la relativa a la seguretat marítima i de la vida humana al mar.

El Reial decret 504/2011, de 8 d'abril, d'estructura orgànica i funcions de l'Institut Social de la Marina, atribueix a aquest organisme, entre altres competències i funcions, l'assistència sanitària dels treballadors del mar a bord i a l'estranger, la sanitat marítima, incloent-hi la informació sanitària als treballadors del mar, la realització dels reconeixements mèdics d'embarcament marítim, la inspecció i el control dels mitjans sanitaris a bord i de les farmacioles de les quals han d'estar dotats els vaixells, així com la formació professional marítima i sanitària i la promoció professional dels treballadors del mar.

D'altra banda, la Llei 31/1995, de 8 de novembre, de prevenció de riscos laborals, té per objecte la promoció de la seguretat i la salut dels treballadors i el seu àmbit d'aplicació és general, ja que afecta tot el sector marítim pesquer. L'article 6 estableix que el Govern, a través de les corresponents normes reglamentàries i amb la consulta prèvia a les organitzacions sindicals i empresarials més representatives, ha de regular, entre altres matèries, els requisits mínims que han de reunir les condicions de treball per a la protecció de la seguretat i la salut dels treballadors.

El Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen condicions mínimes sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica dels treballadors del mar, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell, de 31 de març de 1992, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells, modificada parcialment per la Directiva 2007/30/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 20 de juny de 2007, regula aspectes com ara la dotació de les farmacioles de què han d'anar proveïts els vaixells, la formació sanitària dels treballadors del mar i l'existència de mitjans de consulta mèdica a distància.

En desplegament del Reial decret esmentat, s'han aprovat diverses ordres ministerials. S'ha d'esmentar l'Ordre PRE/930/2002, de 23 d'abril, per la qual es modifica el contingut de les farmacioles que han de portar a bord els vaixells; l'Ordre PRE/3598/2003, de 18 de desembre, en matèria de revisió d'aquestes farmacioles; l'Ordre PRE/646/2004, de 5 de març, per la qual s'estableixen els continguts mínims dels programes de formació sanitària específica i les condicions per a l'expedició i l'homologació del certificat de formació sanitària dels treballadors del mar, i l'Ordre PRE/568/2009, de 5 de març, per la qual es

modifica el contingut de les farmacioles que han de portar a bord els vaixells segons el que preveu el Reial decret esmentat.

L'experiència adquirida des de l'entrada en vigor de la normativa de referència ha posat en evidència la necessitat d'ajustar el tipus, el contingut i el control de les farmacioles a bord a les necessitats reals de la flota, conforme a les seccions I i II de l'annex II de la Directiva 92/29/CEE del Consell, de 31 de març de 1992. Per a això s'han tingut en compte factors com ara el tipus de vaixell, el nombre de persones a bord, l'índole, el destí i la durada dels viatges, de les classes d'activitats que s'efectuaran durant el viatge, de les característiques del carregament i el nombre de treballadors a bord, d'acord amb el que estipula el Conveni núm. 164 sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica (gent de mar) 1987 de l'Organització Internacional del Treball i la Directiva esmentada.

També s'han considerat criteris com ara la naturalesa dels problemes sanitaris que requereixen atenció mèdica a bord, la formació sanitària, maneig, manteniment i conservació de les farmacioles pels responsables sanitaris a bord i l'accés a l'atenció mèdica en terra en funció dels mitjans de rescat marítim i helitransportat, tot això amb la finalitat d'optimitzar els recursos assistencials disponibles, sense detriment de les garanties de la salut dels treballadors del mar que estan establertes en el dret comunitari.

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació general de la sanitat.

En l'elaboració d'aquest Reial decret s'han consultat les organitzacions empresarials i sindicals més representatives.

En virtut d'això, a proposta dels ministres de Treball i Immigració, de Foment, d'Educació, de Medi Ambient i Medi Rural i Marí, i de Sanitat, Política Social i Igualtat, amb l'aprovació prèvia del ministre de Política Territorial i Administració Pública, escoltat el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 15 d'abril de 2011,

DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen condicions mínimes sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica dels treballadors del mar.*

El Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen condicions mínimes sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica dels treballadors del mar, es modifica en els termes següents:

U. Els apartats 4, 5 i 6 de l'article 3 queden redactats de la manera següent:

«4. El contingut de les farmacioles de cada vaixell i bots salvavides ha de constar en el document de control del contingut de la farmaciola, en el suport determinat per l'Institut Social de la Marina, que s'ha d'ajustar al model que figura a l'annex VI.»

«5. Tot vaixell que transporti o sigui susceptible de ser utilitzat per transportar una o diverses de les substàncies perilloses esmentades a l'annex III està obligat a portar a bord, com a mínim, els antídots que preveu l'annex IV.»

«6. Tot vaixell de tipus transbordador, les condicions d'explotació del qual no permetin conèixer en un termini o amb una antelació suficient la naturalesa de les substàncies perilloses transportades, ha de portar a la seva farmaciola de bord, com a mínim, tots els antídots que preveu l'annex IV.»

Dos. S'afegeix un nou apartat 7 a l'article 3, amb la redacció següent:

«7. En cada un dels vaixells detallats en els dos apartats anteriors hi ha d'haver un document de control del contingut d'antídots, en el suport determinat per l'Institut Social de la Marina, que figura a l'annex VII.»

Tres. L'últim paràgraf de l'apartat 1 de l'article 7 queda redactat en els termes següents:

«La revisió de la farmaciola dels bots pneumàtics de salvament s'ha de fer coincidir amb la revisió anual del manteniment d'aquests bots i l'han d'efectuar les estacions de servei homologades per la Direcció General de la Marina Mercant.»

Quatre. S'afegeix un nou apartat 3 a l'article 7, amb la redacció següent:

«3. Excepcionalment, en les embarcacions que habitualment no arriben a port nacional en un període superior a dotze mesos, el certificat vàlid de control de sanitat a bord o el certificat vàlid d'exempció del control de sanitat a bord, si s'escau, expedit per l'autoritat competent dels ports autoritzats a l'empara de l'article 20 del Reglament sanitari internacional, pot suplir el certificat de revisió de la farmaciola que regula aquest Reial decret.»

Cinc. L'article 8 queda redactat de la manera següent:

«Article 8. *Procediment de revisió de les farmacioles.*

1. La revisió de les farmacioles esmentada a l'article anterior s'ha de dur a terme:

a) Per a les farmacioles generals dels vaixells tipus C d'embarcació, als centres de sanitat marítima de l'Institut Social de la Marina. En aquestes farmacioles han de figurar en un lloc visible i perfectament identificable la matrícula i el nom del vaixell al qual pertanyen.

b) Per a les farmacioles generals tipus A, B i les farmacioles auxiliars tipus C de bot salvavides, pertanyents a vaixells de categoria A o B, al mateix vaixell, pels facultatius o el personal sanitari designat per l'Institut Social de la Marina. A les farmacioles auxiliars tipus C de bot salvavides ha de figurar igualment, en un lloc visible i perfectament identificable, la matrícula i el nom del vaixell al qual pertanyen.

c) Per a les farmacioles dels bots pneumàtics de salvament, a les estacions de servei homologades per la Direcció General de la Marina Mercant a aquest efecte.

2. El contingut de les farmacioles tipus A, B, C i antidots ha de constar en el document de control del contingut de la farmaciola corresponent, que ha d'emplenar el responsable sanitari a bord i ha de verificar el facultatiu o responsable sanitari de l'Institut Social de la Marina que en faci la revisió. Aquest document ha de ser conservat pel patró, capità o responsable sanitari a bord fins a la revisió següent, en la qual ha de ser facilitat al responsable d'aquesta.

3. El resultat de la revisió de la farmaciola ha de figurar en el certificat de revisió de la farmaciola corresponent, que ha de ser proporcionat per l'Institut Social de la Marina i s'ha d'ajustar als models inclosos en els annexos VI i VII d'aquest Reial decret.

En les revisions de les farmacioles dels bots pneumàtics de salvament, el certificat l'han d'emetre les estacions de servei a què es refereix el paràgraf c) de l'apartat 1 d'aquest article. Aquest certificat l'ha de facilitar el responsable sanitari a bord, el patró o el capità del vaixell per al qual se sol·licita la revisió al personal sanitari de l'Institut Social de la Marina quan es porti a terme la revisió de la resta de farmacioles de l'embarcació, a fi que s'inclouï el número de certificat en el document de control corresponent.

4. Els possibles incompliments detectats s'han de posar en coneixement de la Inspecció de Treball i Seguretat Social i de l'Administració marítima competents, als efectes oportuns.»

- Sis. L'annex I se substitueix pel text que figura a l'annex I d'aquest Reial decret.
Set. L'annex II se substitueix pel text que figura a l'annex II d'aquest Reial decret.
Vuit. L'annex IV se substitueix pel text que figura a l'annex IV d'aquest Reial decret.
Nou. L'annex VI se substitueix pel text que figura a l'annex VI d'aquest Reial decret.
Deu. L'annex VII se substitueix pel text que figura a l'annex VII d'aquest Reial decret.
Onze. L'annex VIII se substitueix pel text que figura a l'annex VIII d'aquest Reial decret.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades totes les normes del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquest Reial decret i expressament l'Ordre PRE/568/2009, de 5 de març, per la qual es modifica el contingut de les farmacioles que han de portar a bord els vaixells segons el que preveu el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen condicions mínimes sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica dels treballadors del mar.

Disposició final primera. *Títol competencial habilitador.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació general de la sanitat.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor al cap de sis mesos de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 20 d'abril de 2011.

JUAN CARLOS R.

El ministre de la Presidència,
RAMÓN JÁUREGUI ATONDO

ANNEX I

SECCIÓ 1. CATEGORIA DE VAIXELLS I TIPUS DE FARMACIOLA.

Aquestes categories de farmacioles s'han determinat segons la distància de la costa a la qual els vaixells estan autoritzats a realitzar la seva activitat.

- Vaixells de categoria "A". Vaixells que realitzin navegació o pesca marítima sense cap limitació de zona geogràfica. Han de portar el tipus de farmaciola A.
- Vaixells de categoria "B". Vaixells que realitzin navegació o pesca marítima en zones situades entre les 60 i les 150 milles nàutiques del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic. Han de portar el tipus de farmaciola B.
- Vaixells de categoria "C". Vaixells que realitzin navegació o pesca marítima fins a 60 milles del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic, realitzin travessies íntegrament dins d'aigües interiors (ries, rades o badies) o no disposin de més instal·lacions que un pont de comandament. Han de portar la farmaciola tipus C, segons la dotació inclosa a l'annex II d'aquest Reial decret.

ANNEX II

DOTACIÓ DE LES FARMACIOLES SEGONS LA SEVA CATEGORIA

Inclou la dotació de:

- Farmaciola A
- Farmaciola B
- Farmaciola C/bots salvavides
- Farmaciola de bots pneumàtics de salvament

Secció I – FARMACIOLA A

CALAIX 1: APARELL CARDIOVASCULAR I ANTIHEMORRÀGICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANALÈPTIC CARDIOCIRCULAT. SIMPATICOMIMÈTIC					
C01CA24		EPINEFRINA	1 mg vial 1ml (xeringa precarregada)	2 vials	3 vials	4 vials
	ANTIANGINÓS					
C01DA		NITROGLICERINA	20 dragees d'1 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	DIÜRÈTICS					
C03CA01		FUROSEMIDA	20 mg 5 ampul·les 2 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
C03AA03		HIDROCLOROTIAZIDA	20 compr. 50 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules
	ANTIHEMORRÀGICS					
G02AB01		METILERGOMETRINA*	0,25mg/ml gotes 10 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
			0,2 mg 3 ampul·les 1 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
B05AA		GELATINA HEMOSTÀTICA	10 esponges 200x70x0,5 mm	1 capsula	2 capsules	2 capsules
	ANTIHIPERTENSIU					
C08CA01		AMLODIPINA	30 compr. de 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
C09AA01		CAPTOPRIL	60 compr. de 25 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

CALAIX 2: APARELL DIGESTIU						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANTIULCEROSOS I ANTIÀCIDS					
A02AD		ALGELDRAT+ HIDRÒXID DE MAGNESI	suspensió 240 ml amb 600/300 mg respectivament per 5 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos
			60 compr.: 600/300 mg respectivament per compr.	2 capsos	3 capsos	3 capsos
A02BC01		OMEPRAZOLE	28 càpsules 20 mg	2 capsos	3 capsos	3 capsos
A02BA02		RANITIDINA	50 mg 5 ampul·les de 5 ml	1 capsa	1 capsa	1 capsa
	ANTIEMÈTIC					
A03FA01		METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg	1 capsa	1 capsa	2 capsos
			10 mg 12 ampul·les 2 ml	1 capsa	1 capsa	1 capsa
	LAXANTS					
A06AD11		LACTULOSA	3,33 g /5 ml soluc. 200 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos
A06AG		LAURILSULFAT SÒDIC, ACETAT + SODI, CITRAT, DIHIDRAT	4 cànules rectals 5 ml	1 capsa	1 capsa	2 capsos
	ANTIDIARREICS					
A07DA03		LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsa	1 capsa	2 capsos
A03AX13		DIMETICONA	30 compr. 40 mg	1 capsa	1 capsa	2 capsos
	ANTIHEMORROÏDAL					
C05AX		RUSCOGENINA + TRIMEBUTINA	Pomada rectal 30 g	2 tubs	2 tubs	3 tubs
	ALTRES					
A07BA01		CARBÓ ACTIVAT	Granulat 25 g	3 envasos	4 envasos	5 envasos

CALAIX 3: ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORIS I ESPASMOLÍTICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORIS					
N02BE01		PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	6 capsos	7 capsos	8 capsos
N02BA01		ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	4 capsos	5 capsos	6 capsos
M02AA		PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos
M01AB05		DICLOFENAC SÒDIC	40 compr. 50 mg	1 capsa	1 capsa	2 capsos
			6 ampul·les 75 mg	2 capsos	2 capsos	2 capsos
N02BB02		METAMIZOLE	20 càpsules 575 mg	1 capsa	2 capsos	2 capsos
			5 ampul·les 2 g	1 capsa	1 capsa	1 capsa
	ANALGÈSICS OPIACIS					
N02AA01		CLORUR MÒRFIC**	1% ampul·les 10 mg	2 ampul·les	3 ampul·les	4 ampul·les
N02AX02		TRAMADOL CLORHIDRAT	20 càpsules 50 mg	1 envàs	2 envasos	2 envasos
			5 ampul·les 100 mg	1 capsa	2 capsos	2 capsos
	ESPASMOLÍTICS					
A03BB		BUTILESCOPOLAMINA, BROMUR	20 dragees 10 mg	1 capsa	2 capsos	3 capsos
			6 ampul·les 20 mg 1 ml	1 capsa	2 capsos	3 capsos
	ALTRES					
V03AB15	Antagonista opiaci	NALOXONA	10 ampul·les 0,4 mg	1 capsa	1 capsa	1 capsa

(**) Aquest medicament s'ha de conservar sota custòdia del capità o responsable de la farmaciola.

CALAIX 4: SISTEMA NERVIÓS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANSIOLÍTIC					
N05BA06		LORAZEPAM	25 compr. 1 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules
	ANTIÉPILÈPTIC					
N05BA01		DIAZEPAM	6 ampul·les 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
			5 ènemes 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	NEUROLÈPTIC					
N05AD01		HALOPERIDOL	2 mg/ml gotes 30 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
			5 ampul·les 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	ANTICINETÒSIC					
R06AA		DIMENHIDRINAT	12 compr. 50 mg	2 capsules	2 capsules	3 capsules
			4 supos. 100 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules
	ALTRES					
N04AA02		BIPERIDÈN	5 ampul·les 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula

CALAIX 5: ANTIAL·LÈRGICS I ANTIANAFILÀCTICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANTIHISTAMÍNIC H ₁					
R06AE07		CETIRIZINA	20 compr. 10 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules
	GLUCOCORTICOIDE					
H02AB04		METILPREDNISOLONA	30 compr. 16 mg	2 capsules	2 capsules	2 capsules
			3 ampul·les 40 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules

CALAIX 6: APARELL RESPIRATORI						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANTIBRONCOESPASME I BRONCODILATADORS					
R03CC02		SALBUTAMOL	100 mcg/puls. 20 AERO 200	1 envàs	1 envàs	2 envasos
	ANTITUSSÍGENS I EXPECTORANTS					
R05DA09		DEXTROMETORFAN BROMHIDRAT	20 comprimits 15 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules
			5 ml/15 mg 200 ml xarop	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	MUCOLÍTICS-DESCONGESTIU NASAL					
R01AA05		OXIMETAZOLINA O SIMILAR	0,05% nebulitzador 10 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos
R05CB01		ACETILCISTEÏNA	30 sobres 200 mg	2 capsules	2 capsules	3 capsules

CALAIX 7: ULLS, ORELLES, BOCA I COLL						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ÚS OFTALMOLÒGIC					
	Col·liri i pomada antibiòtics					
S01AA12		TOBRAMICINA	0,3% col·liri 5 ml 0,3% unguent 3,5 g	2 envasos 2 envasos	2 envasos 2 envasos	2 envasos 2 envasos
	Col·liri antibiòtic antiinflamatori					
S01CA		DEXAMETASONA + POLIMIXINA B + NEOMICINA	col·liri 5 ml, per 1 ml: dexametasona 1 mg, neomicina sulf. 3,5 mg i polimixina B sulfat 6.000 UI	2 envasos	2 envasos	2 envasos
	Col·liri anestèsic					
S01JA		OXIBUPROCAÏNA + FLUORESCÈINA	col·liri 3 ml, per 1 ml: oxibuproc. clorh. 4 mg fluoresc. sodi 2,5 mg	2 envasos	2 envasos	2 envasos
	Col·liri miòtic hipotensor					
S01ED01		TIMOLOL	0,25% col·liri 3 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	Altres					
S01FA	Col·liri ciclopègic	CICLOPENTOLAT	1% col·liri 5 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
S01GA	Col·liri antisèptic	HIDROCLORUR FENILEFRINA + ÀCID BÒRIC+ BORAT SÒDIC	Col·liri 10 ml, per 1 ml: àcid bòric 25 mg fenilef. clor. 1,25 mg borat sòdic 3 mg	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	ÚS ÒTIC					
	Solució antibiòtica					
S02CA		NEOMICINA + POLIMIXINA B+ FLUOCINOLONA	Gotes orella 10 ml, per 1 ml: neomicina sulfat 3,5 mg polimixina B sulfat 10.000 UI i acetònid de fluocinolona 0,25 mg	1 envàs	1 envàs	2 envasos
	Solució anestèsica antiinflamatòria					
S02DA		TETRACAÏNA + OLI DE CLAU	Gotes òtiques 7,5 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos
	ÚS BUCOFARINGI					
	Antisèptics bucal					
A01AB		HEXETIDINA	0,1% solució 200 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos

CALAIX 8: ANTIBIÒTICS I ANTIINFECCIOSOS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANTIBIÒTICS					
J01CA04		AMOXICIL-LINA	12 càpsules 500 mg	6 capsas	8 capsas	10 capsas
J01CR		AMOXICIL-LINA + CLAVULÀNIC	12 sobres 500/125 mg	6 capsas	8 capsas	10 capsas
J01CE08		BENZILPENICIL-LINA-BENZATINA	Vial 2.400.000 UI	4 vials	6 vials	8 vials
J01AA02		DOXICICLINA	12 càpsules, 100 mg	3 capsas	4 capsas	5 capsas
J01FA09		CLARITROMICINA	12 compr. 250 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
J01CF02		CLOXACIL-LINA	12 càpsules 500 mg	4 capsas	5 capsas	6 capsas
			Vial d'1 g	6 vials	7 vials	8 vials
J01GB03		GENTAMICINA	Vial de 240 mg	4 vials	4 vials	4 vials
	SULFAMIDA ANTIBACTERIANA					
J01EA01		TRIMETOPRIMA+SULFA METOXAZOLE	20 compr. 160/800 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
	ANTIPARASITARIS					
J01XD01		METRONIDAZOLE	20 compr. 250 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
P02CA01		MEBENDAZOLE	8 compr. 100 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas
	ANTIINFECCIÓS INTESTINAL					
J01MA02		CIPROFLOXACINA	20 compr. 500 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
	ANTITETÀNICS					
J07AM01		VACUNA ANTITETÀNICA***	Vial de 0,5 ml (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials
J06BB02		GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA	Vial de 500 UI (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials
	ANTIPALÚDICS					
P01BA01		COROQUINA****	50 compr. 250 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
P01BA		QUININA****	6 ampul·les 500 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas
		MEFLOQUINA****	4 compr. 250 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
P01AX06		ATOVAQUONA+ PROGUANIL****	12 compr. 250/100	2 capsas	3 capsas	4 capsas

(***) Requereix conservació en nevera.

(****) Només n'han de portar els vaixells que freqüentment zones palúdiques o hi pesquin.

CALAIX 9: ANESTÈSICS LOCALS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	ANESTÈSIC PER FRED					
N01BX01		CLORUR D'ETIL	100% aerosol 100 g	1 envàs	1 envàs	2 envasos
	ANESTÈSIC LOCAL, INJECT.					
N01BB02		LIDOCAÏNA	2% Miniplasco de 10 ml	3 vials	4 vials	5 vials
	ANESTÈSIC DENTAL					
R02AD01		BENZOCAÏNA	5% solució 5 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos

CALAIX 10: ÚS DERMATOLÒGIC						
CODI ATC	ACCIÓ - EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	POMADA ANTIBIÒTICA					
D06AX09		MUPIROCINA	2% crema 30 g	4 envasos	6 envasos	8 envasos
	POMADA ANTIINFLAMATÒRIA-ANALGÈSICA					
D07CC		BETAMETASONA + GENTAMICINA	Crema de 30 g Per 1 g: betametasona dipropionat 0,5 mg i gentamicina sulfat 1 mg	2 envasos	3 envasos	4 envasos
	ANTIMICÒTIC LOCAL					
D01AC08		KETOCONAZOLE	2% gel de 100 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos
	PREPARAT PER A CREMADES					
D08AF01		NITROFURAL	0,2% pomada de 100 g	2 envasos	3 envasos	4 envasos
	ALTRES					
P03AC04	Solució antiparasitària	PERMETRINA	Gel-loció a l'1,5% 125 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos

CALAIX 11: MATERIAL D'EXAMEN MÈDIC I CONTROL D'UTILITZACIÓ DE LA FARMACIOLA			
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat		
	< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
-ESTETOSCOPI	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TENSIÒMETRE DIGITAL HOMOLOGAT	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TERMÒMETRE CLÍNIC DIGITAL	2 unitats	2 unitats	2 unitats
-DEPRESSOR DE LLENGUA D'UN SOL ÚS. Capsa amb 100 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-FULLS DE TEMPERATURA	25 fulls	25 fulls	25 fulls
-FITXES MÈDIQUES D'EVACUACIÓ	15 fitxes	15 fitxes	15 fitxes
-ETIQUETES INFORMATIVES PER A EVACUACIÓ DE MALALTS	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes
-SOBRES PER A INFORMACIÓ MÈDICA CONFIDENCIAL	15 sobres	15 sobres	15 sobre
-LLIBRE DE REGISTRE D'ADMINISTRACIÓ DE FÀRMACS A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LLIBRE DE REVISIÓ DE LA FARMACIOLA	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-GUIA SANTÀRIA A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LLANTERNA DE BUTXACA AMB FILTRE BLAU I AMB PILES DE RECANVI	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LENT D'AUGMENT IRROMPIBLE AMB MÀNEC	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TIRES D'ORINA COLORIMÈTRIQÜES MULTITEST 8 PARÀM. MÍN. Capsa amb 100	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-TIRES REACTIVES PER A ANÀLISIS DE GLUCOSA EN SANG. Capsa amb 50 tires	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-RECIPIENT ESTÈRIL PER A MOSTRES D'ORINA	2 unitats	3 unitats	4 unitats
-TEST RÀPID PER A PALUDISME*. CAPSA AMB 20 TESTS	1 capsa	1 capsa	1 capsa

(*) Només n'han de portar els vaixells que freqüentin zones palúdiques o hi pesquin.

CALAIX 12: INSTRUMENTAL MÈDIC I MATERIAL D'INJECCIÓ I SUTURA				
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat			
	< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants	
-GRAPADORES D'UN SOL ÚS PER A SUTURA. Capsa amb 12 grapadores de 5 grapes	1 capsa	1 capsa	1 capsa	
-TISORES DE TREURE GRAPES	2 unitats	3 unitats	3 unitats	
-SUTURES CUTÀNIES ESTÈRILS 6 mm x 102 mm 5 U/paquet	2 paquets	3 paquets	4 paquets	
-SUTURES NO ABSORBIBLES de 3 ZEROS (000), AMB AGULLA. Paquet individual	3 unitats	4 unitats	5 unitats	
-BANDA ELÀSTICA DE VELCRO O COMPRESSOR DE GOMA ELÀSTICA	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-BISTURÍS D'UN SOL ÚS AMB MÀNEC del núm. 15. Paquets individuals estèrils	5 unitats	7 unitats	10 unitats	
-CAPSA PER A INSTRUMENTAL D'ACER INOXIDABLE de 20 x 10 x 5 cm (aprox.)	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-TISORA RECTA AGUDA de 15 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-TISORA RECTA ROMA de 15 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-PINCES DE DISSECCIÓ RECTES SENSE DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-PINCES HEMOSTÀTIQUES RECTES AMB DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-PINCES PORTAAGULLES DE SUTURA tipus «MAYO» de 15 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-ESTOIG PER A INFUSIÓ RECTAL	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-ESTOIG PER DRENAR LA BUFETA	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-SONDA URINÀRIA núm. 16	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-MAQUINETES D'AFAITAR D'UN SOL ÚS	5 unitats	7 unitats	10 unitats	
-RONYONERA AMB SOLAPA D'ACER INOXIDABLE de 25 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat	
-IMPERDIBLES DE SEGURETAT D'ACER INOXIDABLE. Diverses mides	10 unitats	10 unitats	10 unitats	
-LLANCETES. Capsa amb 50 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa	
BASTONETS AMB TAMPÓ DE COTÓ PER A NETEJA	1 capsa	1 capsa	1 capsa	
-XERINGUES AMB AGULLES D'UN SOL ÚS PER A INJECCIÓ INTRAMUSCULAR	-D'1 cc	5 unitats	8 unitats	10 unitats
	-De 5 cc	10 unitats	15 unitats	20 unitats
	-De 10 cc	3 unitats	4 unitats	5 unitats
-AGULLES PER A INJECTABLES	-Intramuscular (llargues)	5 unitats	8 unitats	10 unitats
	Subcutànies	5 unitats	8 unitats	10 unitats

CALAIX 13: REHIDRATACIÓ, APORTACIÓ CALÒRICA, SÈRUMS I VITAMINES						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
	REHIDRATACIÓ					
		CL. SÒDIC + CL. POTÀSSIC + GLUCOSA + BICARBONAT SÒDIC	5 sobres per a dissolució Per sobre: c. sòdic 3,5 g, c. potàssic 1,5 g, glucosa 20 g, bicarbon. sòdic 2,5 g	1 capsa	2 capsas	2 capsas
		SÈRUM SALÍ FISIOLÒGIC al 0,9%	Solució 500 ml	10 flascons	10 flascons	10 flascons
	VITAMINES					
		COMPLEX VITAMÍNIC B	10 ampul·les 2 ml	1 capsa	2 capsas	2 capsas
A11DA		TIAMINA (VITAMINA B1)	6 ampul·les 1 ml-100 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
	SISTEMA DE PERFUSIÓ ESTÈRIL D'UN SOL ÚS AMB CAMBRA DE DEGOTEIG			10 unitats	10 unitats	10 unitats
	AGULLES PER A PERFUSIÓ		Unitat	10 unitats	10 unitats	10 unitats

CALAIX 14: ANTISÈPTICS I MATERIAL DE CURA				
ACCIÓ, PRINCIPI ACTIU O EFECTE I FORMA DE PRESENTACIÓ		Quantitat		
		< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
CODI ATC	ANTISÈPTICS			
D08AG02	-POVIDONA 10% solució dèrmica 500 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos
D08AC	-CLORHEXIDINA al 5%. Solució 500 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
D08AJ	-ALCOHOL DE 70°. Solució 250 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos
D08AX	-AIGUA OXIGENADA. Solució de 10 volums 500 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos
MATERIAL DE CURA				
-BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES	-De 4,5 cm ample	1 unitat	2 unitats	2 unitats
	-De 7,5 cm ample	1 unitat	2 unitats	2 unitats
-BENES ELÀSTIQUES	-De 5,0 cm x 5 m	4 unitats	5 unitats	6 unitats
	-De 7,5 cm x 5 m	4 unitats	5 unitats	6 unitats
	-De 10,0 cm x 5 m	2 unitats	3 unitats	4 unitats
-BENES DE GASA TUBULARS PER A DITS AMB APLICADOR. (Rotllo)		1 capsa	1 capsa	1 capsa
-GASES ESTÈRILS DE 20 cm x 20 cm. Capsa amb 100 unitats		2 capses	2 capses	3 capses
-COTÓ HIDRÒFIL. Paquet de 500 g		1 paquet	1 paquet	2 paquets
-CABESTRELL O BENA TRIANGULAR		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-ESPARADRAP HIPOAL·LÈRGIC	-De 5 cm x 70 m.	1 unitat	2 unitats	2 unitats
	-De 10 cm x 10 m.	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-GUANTS D'UN SOL ÚS DE PLÀSTIC. Capsa amb 100 unitats		1 capsa	1 capsa	1 capsa
-GUANTS ESTÈRILS DE LÀTEX del núm. 8-9. Paquet individual per parell		5 parells	7 parells	10 parells
-APÒSITS AUTOADHESIUS ESTÈRILS. Capsa 5 unitats	-De 6 cm x 7 cm	2 capses	2 capses	3 capses
	-De 8 cm x 10 cm	2 capses	2 capses	3 capses
-APÒSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS. Capsa amb 3 unitats de 5 cm x 5 cm		1 capsa	1 capsa	2 capses
-GASES GRASSES. Capsa amb 20 sobres	-De 7 cm x 9 cm	2 capses	3 capses	4 capses
	-De 23 cm x 14 cm	2 capses	3 capses	4 capses
-APÒSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rotllo de 6 cm x 1 m		2 capses	2 capses	3 capses
-LLENÇOL ESTÈRIL PER A CREMATS d'1,40 x 2,20 m, en paquet individual.		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-MANTA PER A CREMATS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT Or-plata		1 unitat	1 unitat	2 unitats
-RASPALL PER A UNGLES		2 unitats	2 unitats	2 unitats
-MÀSCARES		1 capsa	1 capsa	1 capsa

CALAIX 15: FÈRULES I ALTRE MATERIAL MÈDIC GENERAL				
TIPUS DE MATERIAL		Quantitat		
		< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
-FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A DITS. 2 cm x 50 cm		2 tires	3 tires	4 tires
-FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A AVANTBRAÇ I MÀ. 8 cm x 50 cm		2 tires	3 tires	4 tires
-FÈRULES INFLABLES TRANSPARENTS. Joc amb diverses mides.		1 joc	1 joc	1 joc
-FÈRULA DE KRAMER 100 x 10 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-COLLARET CERVICAL PER A IMMOBILITZACIÓ. Talla mitjana i gran-RÍGID O SEMIRÍGID		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-AMPOLLA D'ORINA (HOMES).		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-ORINAL PLA (DONES).		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-BOSSA PER A AIGUA CALENTA 2 litres		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-BOSSA DE GEL		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-BOSSES DE PLÀSTIC PER A CONSERVACIÓ DE TROSSOS DE COS.		2 unitats	3 unitats	4 unitats
-SAC MORTUORI PER A CADAVER (curta durada).		1 unitat	1 unitat	1 unitat

ALTRE MATERIAL FORA DE CALAIXOS			
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat		
	< 15 Tripulants	15-20 Tripulants	> 20 Tripulants
1. MALETÍ AMB EQUIP DE REANIMACIÓ			
-APARELL DE REANIMACIÓ MANUAL (AMBU)	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-APARELL D'OXIGENOTERÀPIA AMB VÀLVULA QUE PERMETI LA UTILITZACIÓ D'O ₂ INDUSTRIAL A BORD, O DIPÒSIT D'O ₂	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-ASPIRADOR MECÀNIC PER A DESOBSTRUCCIÓ DE LES VIES RESPIRATÒRIES SUPERIORS tipus Venturi	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-CÀNULA PER A REANIMACIÓ BOCA A BOCA. TUB DE GUEDEL Diverses mides	1 unitat	1 unitat	1 unitat
2. FÈRULA APTA PER A POLITJA (FÈRULA DE THOMAS) O MATALÀS D'EMMOTLLAMENT AL BUIT			
3. LLITERA PER A EVACUACIÓ DE FERITS tipus «NEIL-ROBERTSON»	1 unitat	1 unitat	1 unitat
4. MATERIAL PER A LA HIGIENE I DESINFECCIÓ DEL VAIXELL:			
-DESINFECTANT D'AIGUA (LLEIXIU SENSE DETERGENT). Ampolla d'1 litre apta per a desinfecció d'aigua de beguda	3 litres	4 litres	5 litres
-INSECTICIDA LÍQUID. Ampolla d'1 litre	3 litres	4 litres	5 litres
-INSECTICIDA EN POLS. Pot d'1 kg	2 kg	3 kg	4 kg

Secció II – FARMACIOLA B

CALAIX 1: APARELL CARDIOVASCULAR I ANTIHEMORRÀGICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANALÈPTIC CARDIOCIRCULAT. SIMPATICOMIMÈTIC					
C01CA24		EPINEFRINA	1 mg vial 1 ml (xeringa precarregada)	2 vials	2 vials	3 vials
	ANTIANGINOSOS					
C01DA		NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	DIÜRÈTICS					
C03CA01		FUROSEMIDA	20 mg 5 ampul·les 2 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
C03AA03		HIDROCLOROTIAZIDA	20 compr. 50 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules
	ANTIHEMORRÀGICS					
G02AB01		METILERGOMETRINA*	0,25 mg/ml gotes 10 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
			0,2 mg 3 ampul·les 1 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
B05AA		GELATINA HEMOSTÀTICA	10 esponges 200x70x0,5 mm	1 capsula	1 capsula	2 capsules

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

CALAIX 2: APARELL DIGESTIU						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANTIULCEROSOS I ANTIÀCIDS					
		ALGELDRAT + HIDRÒXID DE MAGNESI	60 compr.: 600/300 mg respectivament per compr.	2 capsas	3 capsas	4 capsas
A02BC01		OMEPRAZOLE	28 càpsules 20 mg	2 capsas	2 capsas	2 capsas
A02BA02		RANITIDINA	50 mg 5 ampul·les de 5 ml	1 capsas	1 capsas	1 capsas
	ANTIEMÈTIC					
A03FA01		METOCLOPRAMIDA	30 compr. de 10 mg 10 mg 12 ampul·les 2 ml	1 capsas 1 capsas	1 capsas 1 capsas	1 capsas 1 capsas
	LAXANT					
A06AG		LAURILSULFAT SÒDIC, ACETAT + SODI, CITRAT, DIHIDRAT	4 cànules rectals 5 ml	1 capsas	1 capsas	2 capsas
	ANTIIDIARREIC					
A07DA03		LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsas	1 capsas	2 capsas
A03AX13		DIMETICONA	30 compr. 40 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
	ANTIHEMORROÏDAL					
C05AX		RUSCOGENINA + TRIMEBUTINA	Pomada rectal 30 g	2 tubs	2 tubs	2 tubs
A07BA01	ALTRES	CARBÓ ACTIVAT	Granulat 25 g	3 envasos	4 envasos	5 envasos

CALAIX 3: ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORIS I ESPASMOLÍTICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORIS					
N02BE01		PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	3 capsas	4 capsas	5 capsas
N02BA01		ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
M02AA		PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
M01AB05		DICLOFENAC SÒDIC	40 compr. 50 mg	1 capsas	1 capsas	2 capsas
N02BB02		METAMIZOLE	20 càpsules 575 mg 5 ampul·les, 2 g	1 capsas 1 capsas	1 capsas 1 capsas	2 capsas 1 capsas
	ANALGÈSIC OPIACI					
N02AX02		TRAMADOL CLORHIDRAT	20 càpsules 50 mg 5 ampul·les, 100 mg	1 capsas 1 envàs	2 capsas 2 envàs	2 capsas 2 envàs
	ESPASMOLÍTIC					
A03BB		BUTILESCOPOLAMINA, BROMUR	20 dragees de 10 mg 6 ampul·les 20 mg 1 ml	1 capsas 1 capsas	1 capsas 2 capsas	1 capsas 3 capsas
	ALTRES					
V03AB15		NALOXONA	10 ampul·les 0,4 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas

CALAIX 4: SISTEMA NERVIÓS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANSIOLÍTIC					
N05BA06		LORAZEPAM	25 compr. 1 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules
	ANTIPILEPTIC					
N05BA01		DIAZEPAM	6 ampul·les de 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
			5 ènemes 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	NEUROLÈPTIC					
N05AD01		HALOPERIDOL	2 mg/ml gotes 30 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula
			5 ampul·les 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	ANTICINETÒSIC					
R06AA		DIMENHIDRINAT	12 compr. 50 mg	2 capsules	2 capsules	2 capsules
			4 supos. 100 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	ALTRES					
N04AA02		BIPERIDÈN	5 amp. 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula

CALAIX 5: ANTIAL·LÈRGICS I ANTIANAFILÀCTICS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANTIHISTAMÍNIC H ₁					
R06AE07		CETIRIZINA	20 compr. 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula
	GLUCOCORTICOIDE					
H02AB04		METILPREDNISOLONA	30 compr. 16 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules
			3 ampul·les 40 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula

CALAIX 6: APARELL RESPIRATORI						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANTIBRONCOESPASME I BRONCODILATADORS					
R03CC02		SALBUTAMOL	100 mcg/puls. 20 AERO 200	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	ANTITUSSÍGENS I EXPECTORANTS					
R05DA09		DEXTROMETORFAN BROMHIDRAT	20 compr. 15 mg	1 envàs	2 envasos	2 envasos
			5 ml 15 mg 200 ml, xarop	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	MUCOLÍTICS-DESCONGESTIU NASAL					
R01AA05		OXIMETAZOLINA O SIMILAR	0,05% nebulitzador 10 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos
R05CB01		ACETILCISTEÏNA	30 sobres 200 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules

CALAIX 7: ULLS, ORELLES, BOCA I COLL						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ÚS OFTALMOLÒGIC					
	Col·liri i pomada antibiòtics					
S01AA12		TOBRAMICINA	0,3% col·liri 5 ml 0,3% unguent 3,5 g	2 envasos 2 envasos	2 envasos 2 envasos	2 envasos 2 envasos
	Col·liri antibiòtic antiinflamatori	DEXAMETASONA + POLIMIXINA B + NEOMICINA B + NEOMICINA	col·liri 5 ml, per 1 ml: dexametasona 1 mg neomicina sulfat 3,5 mg, polim. B sulfat 6.000 UI	2 envasos	2 envasos	2 envasos
S01CA						
	Col·liri anestèsic					
S01JA		OXIBUPROCAÏNA + FLUORESCÈINA	col·liri 3 ml, per 1 ml: oxibuprocaïna clorhidrat 4 mg i fluoresceïna sodi 2,5 mg	2 envasos	2 envasos	2 envasos
	Col·liri miòtic hipotensor					
S01ED01		TIMOLOL	0,25% col·liri 3 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	Altres					
S01FA	Col·liri cicloplègic	CICLOPENTOLAT	1% col·liri 5 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
	ÚS ÒTIC					
	Solució antibiòtica					
S02CA		NEOMICINA + POLIMIXINA B + FLUOCINOLONA	Gotes orella 10 ml, per 1 ml: neomicina sulfat 3,5 mg, polimixina. B sulfat 10.000 UI i acetònid de fluocinolona 0,25 mg	1 envàs	1 envàs	2 envasos
	Solució anestèsica antiinflamatòria					
S02DA		TETRACAÏNA + OLI DE CLAU	Gotes òtiques 7,5 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos
	ÚS BUCOFARINGI					
	Antisèptics bucal					
A01AB		HEXETIDINA	0,1% solució 200 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos

CALAIX 8: ANTIBIÒTICS I ANTIINFECCIOSOS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANTIBIÒTICS					
J01CA04		AMOXICIL·LINA	12 càpsules 500 mg	4 capsas	6 capsas	8 capsas
J01CR		AMOXICIL·LINA +AC. CLAVULÀNIC	12 sobres 500/125 mg	4 capsas	6 capsas	8 capsas
J01AA02		DOXICICLINA	12 càpsules 100 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
J01FA09		CLARITROMICINA	12 compr. 250 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas
J01CF02		CLOXACIL·LINA	12 càpsules 500 mg	3 capsas	4 capsas	5 capsas
			Vial d'1 g	5 vials	6 vials	7 vials
	SULFAMIDA ANTIBACTERIANA					
J01EA01		TRIMETOPRIMA + SULFAMETOXAZOLE	20 compr. 160/800 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas
	ANTIPARASITARIS					
P02CA01		MEBENDAZOLE	8 compr. 100 mg	1 capsas	1 capsas	2 capsas
	ANTIINFECCIÓ INTestinal					
J01MA02		CIPROFLOXACINA	20 compr. 500 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
	ANTITETÀNICS					
J07AM01		VACUNA ANTITETÀNICA**	Vial de 0,5 ml (xeringa precarregada)	4 vials	5 vials	6 vials
J06BB02		GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA	Vial de 500 UI (xeringa precarregada)	4 vials	5 vials	6 vials
	ANTIPALÚDICS					
P01BA01		CLOROQUINA***	50 compr. 250 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas
P01BA		QUININA***	6 ampul·les 500 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas
		MEFLOQUINA***	4 compr. 250 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas
P01AX06		ATOVAQUONA+PROGUANIL***	12 compr. 250/100	2 capsas	3 capsas	4 capsas

(**) Requereix conservació en nevera frigorífica.

(***) Només n'han de portar els vaixells que freqüentment zones palúdiques o hi pesquin.

A

CALAIX 9: ANESTÈSICS LOCALS						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	ANESTÈSIC LOCAL INJECT.					
N01BB02		LIDOCAÏNA	2% Miniplasco de 10 ml	2 vials	3 vials	4 vials
	ANESTÈSIC DENTAL					
R02AD01		BENZOCAÏNA	5% solució 5 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos

CALAIX 10: ÚS DERMATOLÒGIC						
CODI	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	POMADA ANTIBIÒTICA					
D06AX09		MUPIROCINA	2% crema 30 g	4 envasos	6 envasos	8 envasos
	POMADA ANTIINFLAMATÒRIA I ANALGÈSICA					
D07CC		BETAMETASONA + GENTAMICINA	crema de 30 g, per 1 g: betamet. diprop. 0,5 mg i gentamicina sulfat 1 mg	2 envasos	2 envasos	3 envasos
	ANTIMICÒTIC LOCAL					
D01AC08		KETOCONAZOLE	2% gel de 100 ml	2 envasos	2 envasos	3 envasos
	PREPARAT PER A CREMADES					
D08AF01		NITROFURAL	0,2% pomada de 100 g	1 envàs	2 envasos	3 envasos

CALAIX 11: MATERIAL D'EXAMEN MÈDIC I CONTROL D'UTILITZACIÓ DE LA FARMACIOLA			
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat		
	< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
-ESTETOSCOPI	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TENSIOMETRE DIGITAL HOMOLOGAT	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TERMÒMETRE CLÍNIC DIGITAL	2 unitats	2 unitats	2 unitats
-DEPRESSORS DE LENGUA D'UN SOL ÚS. Capsa de 100 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-FULLS DE TEMPERATURA	25 fulls	25 fulls	25 fulls
-FITXES MÈDIQUES D'EVACUACIÓ	15 fitxes	15 fitxes	15 fitxes
-ETIQUETES INFORMATIVES PER A EVACUACIÓ DE MALALTS	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes
-SOBRES PER A INFORMACIÓ MÈDICA CONFIDENCIAL	15 sobres	15 sobres	15 sobres
-LLIBRE DE REGISTRE D'ADMINISTRACIÓ DE FÀRMACS A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LLIBRE DE REVISIÓ DE LA FARMACIOLA	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-GUIA SANITÀRIA A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LLANTERNA DE BUTXACA AMB FILTRE BLAU I AMB PILES DE RECANVI	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LENT D'AUGMENT IRROMPIBLE AMB MÀNEC	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TIRES REACTIVES PER A ANÀLISIS DE GLUCOSA EN SANG. Capsa amb 50 tires	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-TEST RÀPID PER A PALUDISME**. CAPSA AMB 20 TESTS	1 capsa	1 capsa	1 capsa

(**) Només n'han de portar els vaixells que freqüentin zones palúdiques o hi pesquin.

CALAIX 12: INSTRUMENTAL MÈDIC I MATERIAL D'INJECCIÓ I SUTURA			
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat		
	< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
-GRAPADORES D'UN SOL ÚS PER A SUTURA. Capsa amb 12 grapadores de 5 grapes	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-TISORES DE TREURE GRAPES	2 unitats	2 unitats	2 unitats
-SUTURES CUTÀNIES ESTÈRILS 6 mm x 102 mm 5 U/paquet	1 paquet	2 paquets	3 paquets
-BANDA ELÀSTICA DE VELCRO o COMPRESSOR DE GOMA ELÀSTICA	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-CAPSA PER A INSTRUMENTAL D'ACER INOXIDABLE de 20 x 10 x 5 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-TISORA RECTA AGUDA de 15 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-PINCES DE DISSECCIÓ RECTES SENSE DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-PINCES HEMOSTÀTIQUES RECTES AMB DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-RONYONERA AMB SOLAPA D'ACER INOXIDABLE de 25 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-LLANCETES. Capsa amb 50 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-BASTONETS AMB TAMPÓ DE COTÓ PER A NETEJA	1 capsa	1 capsa	1 capsa
-XERINGUES AMB AGULLES D'UN SOL ÚS PER A INJECCIÓ INTRAMUSCULAR	-D'1 cc -De 5 cc	3 unitats 4 unitats	5 unitats 10 unitats
-AGULLES PER A INJECTABLES	-Subcutànies	3 unitats	4 unitats

CALAIX 13: REHIDRATACIÓ, APORTACIÓ CALÒRICA, SÈRUMS I VITAMINES						
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	Quantitat		
				< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
	REHIDRATACIÓ					
		CL. SÒDIC + CL. POTÀSSIC + GLUCOSA + BICARBONAT SÒDIC	5 sobres per a dissolució Per sobre: CL sòdic 3,5 g, CL potàssic 1,5 g, glucosa 20 g i bicarbonat sòdic 2,5 g	1 capsa	1 capsa	2 capsas
		SÈRUM SALÍ FISIOLÒGIC al 0,9%	Solució 500 ml	4 flascons	4 flascons	4 flascons
	VITAMINES					
		COMPLEX VITAMÍNIC B	10 ampul·les 2 ml	1 capsa	1 capsa	2 capsas
S/C	SISTEMES DE PERFUSIÓ ESTÈRIL D'UN SOL ÚS AMB CAMBRA DE DEGOTEIG			6 unitats	6 unitats	6 unitats
S/C	AGULLES PER A PERFUSIÓ 21 x 0,8			6 unitats	6 unitats	6 unitats

CALAIX 14: ANTISÈPTICS I MATERIAL DE CURA				
ACCIÓ, PRINCIPI ACTIU I FORMA DE PRESENTACIÓ		Quantitat		
		< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
ANTISÈPTICS				
D08AG02	-POVIDONA 10% solució dèrmica de 500 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos
D08AC	-CLORHEXIDINA al 5%. Solució de 500 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs
D08AJ	-ALCOHOL DE 70°. Solució de 250 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos
D08AX	-AIGUA OXIGENADA. Solució de 10 volums 500 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos
MATERIAL DE CURA				
-BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES	-De 4,5 cm ample	1 unitat	1 unitat	2 unitats
	-De 7,5 cm ample	1 unitat	1 unitat	2 unitats
-BENES ELÀSTIQUES	-De 5,0 cm x 5 m	3 unitats	4 unitats	5 unitats
	-De 7,5 cm x 5 m	3 unitats	4 unitats	5 unitats
	-De 10,0 cm x 5 m	1 unitat	2 unitats	3 unitats
-GASES ESTÈRILS DE 20 cm x 20 cm. Capsa 100 unitats		1 capsa	2 capsas	2 capsas
-COTÓ HIDRÒFIL. Paquet de 500 g		1 paquet	1 paquet	1 paquet
-CABESTRELL O BENA TRIANGULAR		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-ESPARADRAP HIPOAL-LERGOGEN	-5 cm 10 m	1 unitat	1 unitat	2 unitats
	-10 cm 10 m	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-GUANTS ESTÈRILS DE LÀTEX núm. 8-9. Paquet individual per parell		8 parells	10 parells	12 parells
-APÒSITS AUTOADHESIUS ESTÈRILS. Capsa 5 unitats	-De 6 cm x 7 cm	1 capsa	2 capsas	2 capsas
	-De 8 cm x 10 cm	1 capsa	2 capsas	2 capsas
-APÒSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS. Capsa amb 3 unitats de 5 cm x 5 cm		1 capsa	1 capsa	2 capsas
-GASES GRASSES. Capsa amb 20 sobres	-De 7 cm x 9 cm	1 capsa	2 capsas	3 capsas
	-De 23 cm x 14 cm	1 capsa	2 capsas	3 capsas
-APÒSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rotllo 6 cm x 1 m		1 capsa	2 capsas	2 capsas
-LLENÇOL ESTÈRIL PER A CREMATS D'1,40 x 2,20 m paquet individual.		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-MANTA PER A CREMATS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT Or-plata		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-RASPALL PER A UNGLES		1 unitat	1 unitat	1 unitat
-MÀSCARES		1 capsa	1 capsa	1 capsa

CALAIX 15: FÈRULES I ALTRE MATERIAL MÈDIC GENERAL			
TIPUS DE MATERIAL	Quantitat		
	< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
-FÈRULES D'ALUMINI MAL-LEABLE PER A DITS 2 x 50 cm	1 tira	2 tires	3 tires
-FÈRULES D'ALUMINI MAL-LEABLE PER A AVANTBRAÇ I MÀ 8 x 50 cm	1 tira	2 tires	3 tires
-FÈRULES INFLABLES TRANSPARENTS (joc amb diverses mides)	1 joc	1 joc	1 joc
-FÈRULA DE KRAMER 100 x 10 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat
COLLARET CERVICAL PER A IMMOBILITZACIÓ, RÍGID O SEMIRÍGID. Talla gran i mitjana.	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-BOSSES DE PLÀSTIC PER A CONSERVACIÓ DE TROSSOS DE COS	2 unitats	2 unitats	3 unitats

ALTRE MATERIAL FORA DE CALAIXOS			
Tipus de material	Quantitat		
	< 10 Tripulants	10-15 Tripulants	> 15 Tripulants
1. MALETÍ AMB EQUIP DE REANIMACIÓ:			
-APARELL DE REANIMACIÓ MANUAL (AMBU)	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-APARELL D'OXIGENOTERÀPIA AMB VÀLVULA QUE PERMETI LA UTILITZACIÓ D'O ₂ INDUSTRIAL A BORD O DIPÒSIT D'O ₂	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-ASPIRADOR MECÀNIC PER A DESOBSTRUCCIÓ DE LES VIES RESPIRATÒRIES SUPERIORS tipus Venturi	1 unitat	1 unitat	1 unitat
-CÀNULA DE REANIMACIÓ BOCA A BOCA. Tub de Guedel núm. 3 i 4	1 unitat	1 unitat	1 unitat
2. MATERIAL PER A LA HIGIENE I DESINFECCIÓ DEL VAIXELL			
-DESINFECTANT D'AIGUA (LEIXIU SENSE DETERGENT). Ampolla 1 litre apta per a la desinfecció de l'aigua de beguda	2 litres	3 litres	4 litres
-INSECTICIDA LÍQUID Ampolla d'1 litre	2 litres	3 litres	4 litres
-INSECTICIDA EN POLS Pot d'1 kg	1 kg	2 kg	3 kg

Secció III- FARMACIOLA C /BOTS SALVAVIDES

MEDICAMENTS				
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT
	ANALÈPTIC CARDIOCIRCULATORI SIMPATICOMIMÈTIC			
C01CA24		EPINEFRINA*	1 mg vial 1ml (xeringa precarregada)	1 capsula
	ANTIANGINÓS			
C01DA		NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg	1 capsula
	ANTIHEMORRÀGICS			
G02AB01		METILERGOMETRINA **	0,25 mg/ml gotes 10 ml	1 envàs
	ANTIHIPERTENSIU			
C09AA01		CAPTOPRIL*	60 compr. de 25 mg*	1 capsula
	ANTIULCEROSOS I ANTIÀCIDS			
A02AD		ALGELDRAT + HIDRÒXID DE MAGNESI	60 compr. 600/300 mg respectivament per compr.	1 capsula
	ANTIEMÈTIC			
A03FA01		METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg	1 capsula
	ANTIDIARREIC			
A07DA03		LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsula
	ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORIS			
N02BE01		PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	1 capsula
N02BA01		ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	1 capsula
M02AA		PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml	1 envàs
M01AB05		DICLOFENAC SÒDIC*	40 compr. 50 mg*	1 capsula
N02BB02		METAMIZOLE	5 ampul·les 2 g	1 capsula
	ANTIEPILÈPTIC			
N05BA01		DIAZEPAM*	Sol. rectal en microènemes 5 mg*	1 envàs
	NEUROLÈPTIC			
N05AD01		HALOPERIDOL*	5 ampul·les 5 mg	1 capsula
	ANTICINETÒSIC			
R06AA		DIMENHIDRINAT	12 compr. 50 mg	1 envàs
	ANTIHIISTAMÍNIC H1			
R06AE07		CETIRIZINA*	20 compr. 10 mg	1 capsula
	GLUCOCORTICOIDE			
H02AB04		METILPREDNISOLONA	3 ampul·les 40 mg	1 capsula
	ÚS OFTALMOLÒGIC			
S01JA	Col·liri anestèsic	OXIBUPROCAÏNA + FLUORESCEÏNA*	Col·liri 3 ml. Per 1 ml: oxibuproc. clorh. 4 mg fluoresc. sodi 2,5 mg	1 envàs
S01FA	Col·liri ciclopègic	CLICLOPENTOLAT*	1% col·liri 5 ml	1 capsula
	ANTITETÀNIC			
J06BB02		GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA*	Vial de 500 UI (xeringa precarregada)	2 vials
	ANTISÈPTICS			
D08AG02		POVIDONA	10% solució dèrmica 125 ml	1 envàs
D08AJ		ALCOHOL 70°	Solució 150 ml	1 envàs
	SÈRUMS			
		SÈRUM FISIOLÒGIC RENTAT FERIDES *	20 ml	2 envasos
	POMADA ANTIINFLAMATÒRIA I ANALGÈSICA			
		CORTICOIDE + ALTRES	Gel de 30 g	1 envàs

(*) Només obligatori en vaixells que realitzin navegació o pesca marítima entre 10 i 60 milles del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic.

(**) Només obligatori si hi ha dones a bord.

-MATERIAL MÈDIC-	QUANTITAT
TENSIÒMETRE DIGITAL HOMOLOGAT *	1 unitat
GELATINA HEMOSTÀTICA 1 esponja 200 x 70 x 0,5 mm	1 unitat
APARELL DE REANIMACIÓ MANUAL (AMBU) AMB MÀSCARA ADULTS * **	1 unitat
CÀNULA PER A REANIMACIÓ BOCA A BOCA. TUB DE GUEDEL núm. 3 o 4	1 unitat
BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES 7,5 cm ample	1 unitat
BENES ELÀSTIQUES. 7,5 cm x 5 m	2 unitats
COMPRESSES DE GASA ESTÈRILS DE 20 x 20 cm, capsa 25 unitats	1 capsa
ESPARADRAP HIPOAL·LÈRGIC 5 x 10 m	1 unitat
GUANTS DE LÀTEX núm. 8-9	4 parells
APÒSITS AUTOADHESIUS ESTÈRILS 8 x 10 cm, capsa 5 unitats	1 capsa
APÒSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS 5 x 5 cm, capsa 3 unitats	1 capsa
APÒSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rotllo 1 m x 6 cm	1 capsa
SUTURES ADHESIVES 6 x 102 mm	1 paquet
GASES GRASSES 7 cm x 9 cm, capsa amb 20 sobres	1 capsa
TISORA RECTA AGUDA DE 15 cm	1 unitat
PINCES DE DISSECCIÓ RECTES SENSE DENTS de 13 cm	1 unitat
TERMÒMETRE CLÍNIC DIGITAL *	1 unitat
GUIA SANITÀRIA A BORD	1 exemplar
XERINGUES D'UN SOL ÚS AMB AGULLA, 5 cc (IM)	4 unitats
FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A DITS mida 2 x 50 cm	2 tires
FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A AVANTBRAÇ I MÀ 8 cm x 50 cm *	2 tires
FÈRULES INFLABLES TRANSPARENTS. Joc amb diverses mides **	1 joc
COLLARET CERVICAL PER A IMMOBILITZACIÓ Talla gran. RÍGID o SEMIRÍGID **	1 unitat
MANTA PER A CREMATS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT OR-PLATA	1 unitat

(*) Només obligatori en vaixells que realitzin navegació o pesca marítima entre 10 i 60 milles del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic.

(**) Es poden ubicar fora de la carcassa de la farmaciola, en els seus envasos originals.

Secció IV – FARMACIOLA BOTS PNEUMÀTICS DE SALVAMENT

MEDICAMENTS				
CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT
C01DA	ANTIANGINÓS	NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg	1 capsula
	ANTIHEMORRÀGICS			
G02AB01		METILERGOMETRINA*	0,25 mg/ml gotes 10 ml	1 envàs
B05AA		GELATINA HEMOSTÀTICA	1 esponja 200 x 70 x 0,5 mm	1 unitat
	ANTIEMÈTIC			
A03FA01		METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg	1 capsula
	ANTIDIARREIC			
A07DA03		LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsula
	ANALGÈSICS, ANTIPIRÈTICS, ANTIINFLAMATORI			
N02BA01		ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	1 capsula
N02BB02		METAMIZOLE	5 ampul·les 2 g	1 capsula
	ANTICINETÒSIC			
R06AA		DIMENHIDRINAT	12 compr. 50 mg	1 envàs
	ANTISEPTICS			
D08AG02		POVIDONA	10% solució dèrmica 125 ml	1 envàs

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

-MATERIAL MÈDIC-	QUANTITAT
CÀNULA PER A REANIMACIÓ BOCA A BOCA. TUB DE GUEDEL núm. 3 o 4	1 unitat
BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES 7,5 cm ample	1 unitat
COMPRESSES DE GASA ESTÈRILS DE 20 x 20 cm, 40 unitats	1 paquet
COTÓ HIDRÒFIL. 100 g	1 paquet
ESPARADRAP HIPOAL·LERGOGEN 5 cm x 10 m	1 unitat
GUANTS DE LÀTEX núm. 8-9	2 parells
APÒSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS. Capsa 3 unitats	1 capsula
GASES GRASSES. Capsa amb 20 sobres de 7 cm x 9 cm	1 capsula
APÒSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rotllo 1 m x 6 cm	1 capsula
SUTURES ADHESIVES, 6 mm x 102 mm	1 paquet
MANTA PER A CREMATS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT OR-PLATA	1 unitat

ANNEX IV

DOTACIÓ D'ANTÍDOTS PER ALS VAIXELLS QUE PORTEN A BORD
SUBSTÀNCIES PERILLOSES

Inclou la dotació de:

- Antídots GENERALS: obligatoris en tots els vaixells que transportin substàncies perilloses, independentment de la seva naturalesa.

- Antídots ESPECÍFICS: obligatoris en els vaixells que transportin substàncies perilloses, segons la substància perillosa concreta que es transporti.

ANTÍDOTS GENERALS

CODI ATC	ACCIÓ-EFECTE	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT
CARDIOVASCULAR				
Diürètic				
C03CA01		FUROSEMIDA	Comprimet de 40 mg 5 ampul·les de 2 mg	2 envasos 2 envasos
Antihemorràgics				
B02BA01		FITOMENADIONA	3 ampul·les	2 envasos
GASTROINTESTINAL				
Antiàcids				
		HIDRÒXID D'ALUMINI + MAGNESI	Solució de 300 ml	2 envasos
Antiemètic				
A03FA01		METOCLOPRAMIDA	12 ampul·les	2 envasos
Adsorbent intestinal				
A07BA01		CARBÓ ACTIVAT	Flascons granulat 25 g	10 envasos
ANALGÈSICS				
Analgèsics, antipirètics, antiinflamatoris				
N02BE01		PARACETAMOL	20 comprimets de 500 mg	2 envasos
N02BA01		ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 comprimets de 500 mg	2 envasos
Analgèsic opiaci				
N02AD01		PENTAZOCINA	5 ampul·les de 30 mg	1 envàs
SISTEMA NERVIÓS				
Ansiolític				
N05BA01		DIAZEPAN	5 microenemes de 10 mg	2 envasos
ANTIAL·LÈRGICS ANTIANAFILÀCTICS				
Antihistamínic H ₁				
R06AD02		PROMETAZINA	5 ampul·les de 2 ml, 50 mg	2 envasos
R06AB02		DEXCLORFENIRAMINA	5 ampul·les de 5 mg	2 envasos
SISTEMA RESPIRATORI				
Antibroncoespasme, broncodilatador				
R03CC02		SALBUTAMOL	Aerosol inhalador	1 envàs
R03BA01		BECLOMETASONA	50 mcg/puls. aero. 200 dos	1 envàs
ANTIINFECCIOSOS				
Antibiòtic				
J01CA04		AMOXICIL·LINA	12 càpsules de 500 mg Vial 1 g	2 envasos 8 vials
Sulfamida antibacteriana				
J01EE01		COTRIMOXAZOL	20 comprimets	2 envasos
ÚS OFTÀLMIC				
Col·liri antibiòtic				
S01AA12		TOBRAMICINA	Col·liri	2 envasos

ANTÍDOTS ESPECÍFICS

CODI ATC	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT	SUBSTÀNCIA PERILLOSA
	DIMERCAPROL	100 mg vial	25 vials	- Arsènic i els seus compostos - Cloroarsines - Mercuri i els seus compostos - Carbonils - Plom i els seus compostos - Coure i els seus compostos
	HIDROXICOBALAMINA	Flascons 2,5 g/100 ml	4 envasos	- Cianurs - Nitrils - Sulfur d'hidrogen - Cianur d'hidrogen - Cianògens halogenats
A12AA03	GLUCONAT DE CALCI 2%	Crema de 25 g	3 unitats	- Oxalats - Fluor i fluorurs
	BLAU DE METILÈ A L'1%	Ampul·les bevibles de 10 ml	15 ampul·les	- Nitrats i nitrits - Compostos aminats i nitrats de la sèrie aromàtica
	ALCOHOL ETÍLIC AL 10%	Solució de 500 ml	2 envasos	- Alcohol metílic (metanol) - Anticongelant (clilenglicol)
	SULFAT D'ATROPINA	Ampul·les d'1 mg 10 ampul·les	1 envàs	- Plaguicides orgànics fosforats i a base de carbamats - Nicotina i els seus compostos
	POLIETILENGLICOL Pes molecular 300	Flascó d'1 litre	1 litre	- Fenols - Nitrofenols - Picrats

ANNEX VI

DOCUMENTS DE CONTROL DEL CONTINGUT DE LES FARMACIOLES I CERTIFICATS DE REVISIÓ

Inclou documents de control del contingut de les farmacioles i certificat de revisió de la:

- Farmaciola A
- Farmaciola B
- Farmaciola C
- Farmaciola C de bots salvavides
- Farmaciola de bots pneumàtics de salvament

1.- VAIXELLS CATEGORIA A

A) CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA TIPUS A

- NOM DEL VAIXELL:.....MATRÍCULA.....
- NOM DEL PROPIETARI O EMPRESA ARMADORA:.....
- PORT-BASE:
- NOM I COGNOMS DEL RESPONSABLE SANITARI A BORD (RSB):.....
- DNI/PASSAPORT DE L'RSB.....

Calaix 1: Aparell cardiovascular i anti-hemorràgics

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
C01CA24	EPINEFRINA	1 mg vial 1 ml (xer. precarreg.) 20 dragees d'1 mg	2 vials	3 vials	4 vials				
C01DA	NITROGLICERINA	1 capsula	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C03CA01	FUROSEMIDA	20 mg 5 ampul·les 2 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C03AA03	HIDROCLOROTIAZIDA	20 compr. 50 mg	1 capsula	2 capses	2 capses				
G02AB01	METILERGOMETRINA*	0,25 mg/ml gotes 10 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
		0,2 mg 3 ampul·les 1 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
B05AA	GELATINA HEMOSTÀTICA	10 esponges 200x70x0,5 mm	1 capsula	2 capses	2 capses				
C08CA01	AMLODIPINA	30 compr. de 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C09AA01	CAPTOPRIL	60 compr. de 25 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

Signatura del responsable sanitari a bord

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 2: Aparell digestiu

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
A02AD	ALGELDRAI + HIDRÒXID DE MAGNESI	suspensió 240 ml amb 600/300 respectivam. per 5 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos				
A02BC01	OME-PRAZOLE	60 compr. 600/300 mg	2 capses	3 capses	3 capses				
A02BA02	RANITIDINA	28 caps. 20 mg 50 mg 5 ampulles de 5 ml	2 capses	3 capses	3 capses				
A03FA01	METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg 10 mg 12 ampulles 2 ml	1 capsula	1 capsula	2 capses				
A06AD11	LACTULOSA	3,33 g/5 ml soluc. 200 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
A06AG	LAURILSULFAT SÒDIC, ACETAT + SODI, CITRAT, DIHIDRAT	4 cànules rectals 5 ml	1 capsula	1 capsula	2 capses				
A07DA03	LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsula	1 capsula	2 capses				
A03AX13	DIMEITICONA	30 compr. 40 mg	1 capsula	1 capsula	2 capses				
C05AX	RUSCOGENINA + TRIMEBUTINA	Pomada rectal 30 g	2 tubs	2 tubs	3 tubs				
A07BA01	CARBO ACTIVAT	Granulat 25 g	3 envasos	4 envasos	5 envasos				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 3: Analgèsics, antipirètics, antiinflamatoris i espasmolítics						Caducitat
			Quantitat exigida		Quantitat a bord		Quantitat a bord		
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants		15-20 tripulants	
N02BE01	PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	6 capsos	7 capsos	8 capsos				
N02BA01	ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	4 capsos	5 capsos	6 capsos				
M02AA	PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos				
M01AB05	DICLOFENAC SÒDIC	40 compr. 50 mg	1 capsa	1 capsa	2 capsos				
		6 ampul·les 75 mg	2 capsos	2 capsos	2 capsos				
N02BB02	METAMIZOL	20 càpsules 575 mg	1 capsa	2 capsos	2 capsos				
		5 ampul·les 2 g	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
N02AA01	CLORUR MORFIC**	1% ampul·les 10 mg	2 ampul·les	3 ampul·les	4 ampul·les				
		20 càpsules 50 mg	1 envàs	2 envasos	2 envasos				
N02AX02	TRAMADOL CLORHIDRAT	5 ampul·les 100 mg	1 capsa	2 capsos	2 capsos				
		20 dragees 10 mg	1 capsa	2 capsos	3 capsos				
A03BB	BUTILESCOPOLAMINA BROMUR	6 ampul·les 20 mg 1 ml	1 capsa	2 capsos	3 capsos				
V03AB15	NALOXONA	10 ampul·les 0,4 mg	1 capsa	1 capsa	1 capsa				

(**) Aquest medicament s'ha de conservar sota custòdia del capità o responsable de farmaciola.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 4: Sistema nerviós

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida				Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	
N05BA06	LORAZEPAM	25 compr. 1 mg 6 ampul·les 10 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules	> 20 tripulants	
N05BA01	DIAZEPAM	5 ènemes 10 mg 2 mg/ml gotes 30 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula		
N05AD01	HALOPERIDOL	5 ampul·les 5 mg 12 compr. 50 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula		
R06AA	DIMENHIDRINAT	4 supos. 100 mg	1 capsula	2 capsules	3 capsules		
N04AA02	BIPERIDÈN	5 ampul·les 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula		

Calaix 5: Antial·lèrgics i antianaflàctics

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida				Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	
R06AE07	CETIRIZINA	20 compr. 10 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules		
H02AB04	METILPREDNISOLONA	30 compr. 16 mg 3 ampul·les 40 mg	2 capsules	2 capsules	2 capsules		

Calaix 6: Aparell respiratori

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida				Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	
R03CC02	SALBUTAMOL	100 mcg/puls. 20 aero. 200	1 envàs	1 envàs	2 envasos		
R05DA09	DEXTROMETORFAN BROMHIDRAT	20 compr. 15 mg 5 ml/15 mg 200 ml xarop	1 capsula	2 capsules	2 capsules		
R01AA05	OXIMETAZOLINA O SIMILAR	0,05% nebulitzador 10 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs		
R05CB01	ACETILCISTEÏNA	30 sobres 200 mg	2 capsules	2 capsules	3 capsules		

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 7: Ulls, orelles, boca i coll						Caducitat
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
S01AA12	TOBRAMICINA	0,3% col·liri 5 ml 0,3% ungüent 3,5 g	2 envasos	2 envasos	2 envasos	2 envasos	2 envasos	2 envasos	
S01CA	DEXAMETASONA + POLIMIXINA B + NEOMICINA	Col·liri 5 ml, per 1 ml: Dexametasona 1 mg, Neomicina sulfat 3,5 mg i polimixina B sulfat 6.000 UI	2 envasos	2 envasos	2 envasos				
S01JA	OXIBUPROCAÏNA + FLUORESCÈINA	Col·liri 3 ml, per 1 ml: Oxibuprocaïna Clorhidrat 4 mg i fluoresceïna sodi 2,5 mg	2 envasos	2 envasos	2 envasos				
S01ED01	TIMOLOL	0,25% col·liri 3 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S01FA	CICLOPENTOLAT	1% col·liri 5 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S01GA	HIDROCLORUR FENILEFRINA + ÀCID BÒRIC + BORAT SÒDIC	Col·liri 10 ml per 1 ml: Àcid bòric 25 mg Fenilefrina clorhidrat 1,25 mg i borat sòdic 3 mg	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S02CA	NEOMICINA + POLIMIXINA B + FLUOCINOLONA	Gotes oïda 10 ml per 1 ml: Neomicina sulfat 3,5 mg, Polimixina B sulfat 10.000 UI i fluocinolona. Acetoníid 0,25 mg	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
S02DA	TETRACAÏNA + OLI DE CLAU	Gotes oïques 7,5 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos				
A01AB	HEXETIDINA	0,1% solució 200 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
J01CA04	AMOXICIL·LINA	12 càpsules 500 mg	6 capsas	8 capsas	10 capsas				
J01CR	AMOXICIL·LINA + CLAVULANIC	12 sobres 500/125 mg	6 capsas	8 capsas	10 capsas				
J01CE08	BENCILPENICIL·LINA-BENZATINA	Vial 2.400.000 UI	4 vials	6 vials	8 vials				
J01AA02	DOXICICLINA	12 càpsules, 100 mg	3 capsas	4 capsas	5 capsas				
J01FA09	CLARITROMICINA	12 compr. 250 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
J01CF02	CLOXACIL·LINA	12 càpsules 500 mg	4 capsas	5 capsas	6 capsas				
J01GB03	GENTAMICINA	Vial d'1 g	6 vials	7 vials	8 vials				
J01EA01	TRIMETOPRIMA + SULFAMETOXAZOLE	Vial de 240 mg	4 vials	4 vials	4 vials				
J01XD01	METRONIDAZOLE	20 compr. 160/800 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
P02CA01	MEBENDAZOLE	20 compr. 250 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas				
J01MA02	CIPROFLOXACINA	8 compr. 100 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas				
J07AM01	VACUNA ANTITETÀNICA***	20 compr. 500 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas				
J06BB02	GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA	Vial 0,5 ml (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials				
P01BA01	CLOROQUINA****	Vial 500 u.i. (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials				
P01BA	QUININA****	50 compr. 250 mg	1 capsas	1 capsas	1 capsas				
P01AX06	ATOVAQUONA + PROGUANIL****	6 ampul·les 500 mg	1 capsas	2 capsas	3 capsas				
		4 compr. 250 mg	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
		12 compr. 250/100	2 capsas	3 capsas	4 capsas				

(***) Requereix conservació en nevera.

(****) Només n'han de portar els vaixells que freqüentïn zones palúdiques o hi pesquin.

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
N01BX01	CLORUR D'ETIL	100% aerosol 100 g	1 envàs	1 envàs	2 envàsos				
N01BB02	LIDOCAÏNA	2% Miriplasco de 10 ml	3 vials	4 vials	5 vials				
R02AD01	BENZOCAÏNA	5% solució 5 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 10: Ús dermatològic				Caducitat	
			Quantitat exigida		Quantitat a bord			
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants
D06AX09	MUPIROCINA	2% crema 30 g	4 envasos	6 envasos	8 envasos			
D07CC	BETAMETASONA + GENTAMICINA	Crema de 30 g per 1 g: Betametasona Diproionat 0,5 mg i Gentamicina sulfat 1 mg	2 envasos	3 envasos	4 envasos			
D01AC08	KETOCONAZOLE	2% gcl de 100 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos			
D08AF01	NITROFURAL	0,2% pomada de 100 g	2 envasos	3 envasos	4 envasos			
D06BA	SULFADIAZINA PLATA	1% crema 500 g	1 envàs	1 envàs	1 envàs			
		10 sobres 15. 25 cm	2 capsos	2 capsos	2 capsos			
P03AC04	PERMETRINA	Gel·loció 1,5% 125 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos			

Tipus de material	Calaix 11: Material d'examen mèdic i control d'utilització de la farmaciola				Caducitat	
	Quantitat exigida		Quantitat a bord			
	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants
-ESTETOSCOPI	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-TENSIÒMETRE DIGITAL HOMOLOGAT	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-TERMÒMETRE CLINIC DIGITAL	2 unitats	2 unitats	2 unitats			
-DEPRESSORS DE LLENGUA D'UN SOL ÚS. Capsa amb 100 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa			
-FULLS DE TEMPERATURA	25 fulls	25 fulls	25 fulls			
-FITXES MÈDIQUES D'EVACUACIÓ	15 fitxes	15 fitxes	15 fitxes			
-ETIQUETES INFORMATIVES PER A EVACUACIÓ DE MALALTS	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes			
-SOBRES PER A INFORMACIÓ MÈDICA CONFIDENCIAL	15 sobres	15 sobres	15 sobres			
-LLIBRE DE REGISTRE D'ADMINISTRACIÓ DE FARMACIS A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-LLIBRE DE REVISIÓ DE LA FARMACIOLA	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-GUJA SANITÀRIA A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-LLANTERNA DE BUTXACA AMB FILTRE BLAU I AMB PILES DE RECANVI	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-LENT D'Augment IRROMPIBLE AMB MANEC	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-TIRRES D'ORINA COLORIMÈTRICQUES MULTITEST 8 PARAM. MIN. Capsa 100 U	1 capsa	1 capsa	1 capsa			
-TIRRES REACTIVES PER A ANÁLISIS DE GLUCOSA EN SANG. Capsa amb 50 tires	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-RECIPIENT ESTERIL PER A MOSTRES D'ORINA	2 unitats	3 unitats	4 unitats			
-TEST RÀPID PER A PALUDISME****. Capsa amb 20 tests	1 capsa	1 capsa	1 capsa			

(****) Només n'han de portar els vaixells que freqüentïn zones palúdiques o hi pesquin.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Tipus de material		Calaix 12: Instrumental mèdic i material d'injecció i sutura						Caducitat
		Quantitat exigida		Quantitat a bord				
		< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
-GRAPADORES D'UN SOL ÚS PER A SUTURA. Capsa amb 12 grapaadores de 5 grapes.		1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-TISORES DE TREURE GRAPES		2 unitats	3 unitats	3 unitats				
-SUTURES CUTANIES ESTÈRILS 6 mm x 102 mm. 5 U/paquet		2 paquets	3 paquets	4 paquets				
-SUTURES NO ABSORBIBLES DE 3 ZEROS (000), AMB AGULLA. Paquet Individual		3 unitats	4 unitats	5 unitats				
-BANDA ELÀSTICA DE VELCRO O COMPRESSOR DE GOMA ELÀSTICA		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-BISTURIS D'UN SOL ÚS AMB MANEC del núm. 15. Paquets Individuals estèrils		5 unitats	7 unitats	10 unitats				
-CAPSA PER A INSTRUMENTAL D'ACER INOXIDABLE de 20 x 10 x 5 cm (aprox.)		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-TISORA RECTA AGUDA de 15 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-TISORA RECTA ROMA de 15 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-PINCES DE DISSECCIÓ RECTES SENSE DENTS de 13 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-PINCES HEMOSTÀTIQUES RECTES AMB DENTS de 13 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-PINCES PORTAAGULLES DE SUTURA Tipus «MAYO» de 15 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-ESTOIG PER A INFUSIÓ RECTAL		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-ESTOIG PER DRENAR LA BUFETA		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-SONDA URINÀRIA núm. 16		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-MAQUINETES D'AFAITAR D'UN SOL ÚS		5 unitats	7 unitats	10 unitats				
-RONYONERA AMB SOLAPA D'ACER INOXIDABLE de 25 cm		1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-IMPERDIBLES DE SEGURETAT D'ACER INOXIDABLE. Diverses mides		10 unitats	10 unitats	10 unitats				
-LLANCETES. Capsa amb 50 unitats		1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-BASTONETS AMB TAMPO DE COTÓ PER A NETEJA		1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-XERINGUES AMB AGULLES D'UN SOL ÚS PER A INJECCIÓ INTRAMUSCULAR		-D'1 cc	5 unitats	8 unitats	10 unitats			
		-De 5 cc	10 unitats	15 unitats	20 unitats			
		-De 10 cc	3 unitats	4 unitats	5 unitats			
-AGULLES PER A INJECTABLES		Intramuscular (llargues)	5 unitats	8 unitats	10 unitats			
		-Subcutànies	5 unitats	8 unitats	10 unitats			

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida				Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	
	CL. SODIC + CL. POTÀSSIC + GLUCOSA + BICARBONAT SODIC	5 sobres per a dissolució, per sobre: Cl. sòdic 3,5 g, Cl. potàssic 1,5 g, Glucosa 20 g i bicarbonat sòdic 2,5 g	1 capsula	2 capsules	2 capsules		
	SÈRUM SALÍ FISIOLÒGIC al 0,9%	Solució 500 ml	10 flascons	10 flascons	10 flascons		
	COMPLEX VITAMÍNIC B	10 ampul·les 2 ml	1 capsula	2 capsules	2 capsules		
A11DA	TIAMINA (VITAMINA B1)	6 ampul·les 1 ml-100 mg	2 capsules	3 capsules	4 capsules		
	SISTEMA DE PERFUSIÓ ESTERIL D'UN SOL·US AMB CAMBRA DE DEGOTEIG		10 unitats	10 unitats	10 unitats		
	AGULLES PER A PERFUSIÓ		10 unitats	10 unitats	10 unitats		

Signatura i segell del responsable de la revisió

Tipus de material	Calaix 14: Antisèptics i material de cura						Quantitat a bord			Caducitat
	Quantitat exigida						< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants				
D08AG02 IPOVIDONA 10% solució dèrmica 500 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos	1 envàs	2 envasos	2 envasos				
D08AC CLORHEXIDINA AL 5%. Solució 500 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
D08AJ ALCOHOL DE 70°. Solució 250 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos	1 envàs	2 envasos	2 envasos				
D08AX AIGUA OXIGENADA. Solució de 10 volums 500 ml	1 envàs	2 envasos	2 envasos	1 envàs	2 envasos	2 envasos				
-BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES	1 unitat	2 unitats	2 unitats	1 unitat	2 unitats	2 unitats				
-De 4,5 cm ample	1 unitat	2 unitats	2 unitats	1 unitat	2 unitats	2 unitats				
-De 7,5 cm ample	4 unitats	5 unitats	6 unitats	4 unitats	5 unitats	6 unitats				
-De 5,0 cm x 5 m	4 unitats	5 unitats	6 unitats	4 unitats	5 unitats	6 unitats				
-De 7,5 cm x 5 m	2 unitats	3 unitats	4 unitats	2 unitats	3 unitats	4 unitats				
-De 10,0 cm x 5 m	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-BENES DE GASA TUBULARS PER A DITS AMB APLICADOR. (Rottle)	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas				
-GASES ESTERILS DE 20 cm x 20 cm. Capsa amb 100 unitats	1 paquet	1 paquet	2 paquets	1 paquet	1 paquet	2 paquets				
-COTÓ HIDRÒFIL. Paquet de 500 g	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-CABESTRELL O BENA TRIANGULAR	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-De 5 cm x 70 m	1 unitat	2 unitats	2 unitats	1 unitat	2 unitats	2 unitats				
-De 10 cm x 10 m	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-ESPARADRAP HIPOAL·LÈRGIC	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-GUANTS D'UN SOL ÚS DE PLÀSTIC. Capsa amb 100 unitats	5 parells	7 parells	10 parells	5 parells	7 parells	10 parells				
-GUANTS ESTERILS DE LÀTEX del núm. 8-9. Paquet individual per parell	2 capsas	2 capsas	3 capsas	2 capsas	2 capsas	3 capsas				
-APÒSITS AUTOADHESIUS ESTERILS. Capsa 5 unitats	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas				
-De 6 cm x 7 cm	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-De 8 cm x 10 cm	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas	2 capsas				
-APÒSITS COMPRESSIUS ESTERILS. Capsa amb 3 unitats de 5 cm 5 cm	2 capsas	3 capsas	4 capsas	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
-De 7 cm x 9 cm	2 capsas	3 capsas	4 capsas	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
-De 23 cm x 14 cm	2 capsas	3 capsas	4 capsas	2 capsas	3 capsas	4 capsas				
-APÒSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rottle de 6 cm x 1 m	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-LLENGOL ESTÈRIL PER A CREMAT'S d'1,40 x 2,20 m, en paquet individual.	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-MANTA PER A CREMAT'S I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT Or-plata	2 unitats	2 unitats	2 unitats	2 unitats	2 unitats	2 unitats				
-RASPALL PER A UNGLES	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-MASCARES										

Signatura i segell del responsable de la revisió

Tipus de material	Calaix 15: Ferrules i altre material mèdic general						Caducitat
	Quantitat exigida			Quantitat a bord			
	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
-FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A DITS 2 cm x 50 cm	2 tires	3 tires	4 tires				
-FÈRULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A AVANTBRAÇ I MÀ. 8 cm x 50 cm	2 tires	3 tires	4 tires				
-FÈRULES INFLABLES TRANSPARENTS. Joc amb diverses mides.	1 joc	1 joc	1 joc				
-FÈRULA DE KRAMER 100 x 10 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-COLLARET CERVICAL PER A IMMOBILITZACIÓ. Tallia mitjana i gran- RÍGID O SEMIRÍGID	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-AMPOLLA D'ORINA (HOMES).	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-ORINAL PLA (DONES).	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-BOSSA PER A AIGUA CALENTA 2 litres	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-BOSSA DE GEL	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-BOSSOS DE PLÀSTIC ESTERIL PER A CONSERVACIÓ DE TROSSOS DE COS	2 unitats	3 unitats	4 unitats				
-SAC MORTUORI PER A CADÀVER (curta durada)	1 unitat	1 unitat	1 unitat				

Signatura i segell del responsable de la revisió

ALTRE MATERIAL FORA DE CALAIXOS						
Tipus de material	Quantitat exigida			Quantitat a bord		
	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants
1. MALETÍ AMB EQUIP DE REANIMACIÓ	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-APARELL DE REANIMACIÓ MANUAL (AMBU)						
-APARELL D'OXIGENOTERÀPIA AMB VÀLVULA QUE PERMETI LA UTILITZACIÓ D'O ₂ INDUSTRIAL A BORD, O DIPÓSIT D'O ₂	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-ASPIRADOR MECÀNIC PER A DESOBSTRUCCIÓ DE LES VIES RESPIRATORIES SUPERIORS tipus Venturi	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
-CANULA PER A REANIMACIÓ BOCA A BOCA. TUB DE GUEDEL Diverses mides	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
2. FÈRULA APTA PER A POLITJA (FÈRULA DE THOMAS) O MATALES D'EMMOTLLAMENT AL BUIT	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
3. LLITERA PER A EVACUACIÓ DE FERITS tipus «NEIL-ROBERTSON»	1 unitat	1 unitat	1 unitat			
4. MATERIAL PER A LA HIGIENE I DESINFECCIÓ DEL VAIXELL						
-DESINFECTANT D'AIGUA (LLEIXIU SENSE DETERGENT). Ampolla d'1 litre apta per a la desinfecció de l'aigua de beguda	3 litres	4 litres	5 litres			
-INSECTICIDA LÍQUID. Ampolla d'1 litre	3 litres	4 litres	5 litres			
-INSECTICIDA EN POLS. Pot d'1 kg	2 kg	3 kg	4 kg			

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

(**) S'ha de conservar sota custòdia del capità o responsable de la farmaciola.

(***) Requereix conservació en nevera.

(****) Només n'han de portar els vaixells que freqüentïn zones palúdiques o hi pesquin.

OBSERVACIONS DEL RESPONSABLE DE L'INSTITUT SOCIAL DE LA MARINA:

.....

.....

.....

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE LA FARMACIOLA TIPUS A.

(Anvers)
CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS A
(Certificate of inspection for first aid kit type A)

La farmaciola del vaixell.....matricula..... ha estat revisada a la localitat de el dia de/d' i ha estat declarada (1).....
(The first aid kit of the vessel (name) registration no, was inspected in (place) on (date) and is declared to have (1).... the inspection).

Aquesta revisió s'ha efectuat amb la presència del responsable sanitari a bord del vaixell Sr..... que (2) ha acreditat el seu corresponent certificat de formació sanitària específica Avançada. (This inspection was made in the presence of the person responsible for health care on board the vessel, (name), who (2)..... a valid certificate in Advanced Specific Health Care Training).

La vigència d'aquesta revisió caduca el dia d/d' de

Signatura i segell del responsable de la revisió.
(Signature and rubber stamp of the person responsible for the inspection).

Signatura i càrrec a bord del responsable sanitari del vaixell
(Signature of and posting on board by the person responsible for health care on the vessel.)

- (1) Indiqueu-hi VALIDA, NO VALIDA (Indicate PASSED or FAILED).
- (2) Indiqueu-hi SÍ, NO (Indicate HOLDS or DOES NOT HOLD)

(Revers)

NORMATIVA REGULADORA (GOVERNING REGULATIONS)

La revisió de les farmàcies a bord s'efectua de conformitat amb el que disposen el Conveni núm. 164 de l'OIT, sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica de la gent del MAR i el RD 258/1999, de 12 de febrer, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell d'Estat, de 31 de març, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells. *(On-board first aid inspections are carried out in accordance with the terms of ILO Convention no. 164 concerning Health Protection and Medical Care for Seafarers and Royal Decree 258/1999 of 12 February, which incorporates into Spanish law European Council Directive 92/29/CEE of 31 March on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels).*

RECURSOS

En cas de disconformitat amb el resultat de la revisió de la farmaciola a bord, es pot formular recurs d'alçada en el termini d'un mes, davant la Direcció Provincial de l'Institut Social de la Marina, d'acord amb el que disposa la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. La resolució expressa, o desestimació per silenci administratiu transcorregut el termini de tres mesos des de la interposició del recurs, posa fi a la via administrativa, i es pot recórrer davant el Jutjat Contenciós Administratiu en el termini de dos o sis mesos, respectivament, de conformitat amb el que estableix l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

PROTECCIÓ DE DADES

En compliment de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, s'informa que les dades de la revisió de la farmaciola s'incorporen al fitxer «FARMAR», per a la seva gestió i control, la titularitat de les quals és de l'Institut Social de la Marina. Així mateix s'informa que es pot exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit dirigit a la Secretaria General de l'Institut Social de la Marina i/o direccions provincials de l'ISM.

2.- VAIXELLS CATEGORIA B

A) CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA TIPUS B

DADES IDENTIFICATIVES DEL VAIXELL:

- NOM DEL VAIXELL:.....
- MATRICULA:.....
- NOM DEL PROPIETARI O EMPRESA ARMADORA:
- PORT BASE:.....
- NOM I COGNOMS DEL RESPONSABLE SANITARI A BORD (RSB):.....
- DNI/PASSAPORT DE L'RSB:.....

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Cataix 1: Aparell cardiovascular i antihemorràgics						Caducitat
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
C01CA24	EPINEFRINA	1 mg vial 1 ml (xer.precarreg.)	2 vials	2 vials	3 vials				
C01DA	NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C03CA01	FUROSEMIDA	20 mg 5 ampul·les 2 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C03AA03	HIDROCLOROTIAZIDA	20 compr. 50 mg	1 capsula	1 capsula	2 capsules				
G02AB01	METILERGOMETRINA*	0,25 mg/ml gotes 10 ml 0,2 mg 3 ampul·les 1 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
B05AA	GELATINA HEMOSTÀTICA	10 esponges 200x70x0,5 m	1 capsula	1 capsula	2 capsules				

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 2: Aparell digestiu						Caducitat
			Quantitat exigida						
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
	ALGELDRAAT + HIDRÒXID DE MAGNESI	60 compr.: 600/300 mg respectivament per compr.	2 capses	3 capses	4 capses				
A02BA02	RANITIDINA	50 mg 5 ampul·les de 5 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
A03FA01	METOCLOPRAMIDA	30 compr. de 10 mg 10 mg 12 ampul·les 2 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
A06AG	LAURILSULFAT SÒDIC, ACETAT + SODI, CITRAT, DIHIDRAT	4 càndules rectals 5 ml	1 capsula	1 capsula	2 capses				
A07DA03	LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsula	1 capsula	2 capses				
A03AX13	DIME TICONA	30 compr. 40 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
C05AX	RUSCOGENINA + TRIMEBUTINA	Pomada rectal 30 g	2 tubs	2 tubs	2 tubs				
A07BA01	CARBÓ ACTIVAT	Granulat 25 g	3 envasos	4 envasos	5 envasos				

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 3: Analgèsics, antipirètics, antiinflamatoris i espasmolítics						Caducitat
			Quantitat exigida						
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
N02BE01	PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	3 capses	4 capses	5 capses				
N02BA01	ACID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	2 capses	3 capses	4 capses				
M02AA	PIKETOPROFEN	2% aerosol 100 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
M01AB05	DICLOFENAC SÒDIC	40 compr. 50 mg	1 capsula	1 capsula	2 capses				
N02BB02	METAMIZOLE	20 càpsules 575 mg 5 ampul·les, 2 g	1 capsula	1 capsula	2 capses				
N02AX02	TRAMADOL CLORHIDRAT	20 càpsules 50 mg 5 ampul·les, 100 mg	1 capsula	2 capses	2 capses				
A03BB	BUTILESCOPOLAMINA, BROMUR	20 drages de 10 mg 6 ampul·les 20 mg, 1 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
V03AB15	NALOXONA	10 ampul·les 0,4 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 4: Sistema nerviós						
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
N05BA06	LORAZEPAM	25 compr. 1 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules				
N05BA01	DIAZEPAM	6 ampul·les de 10 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
N05AD01	HALOPERIDOL	5 ènemes 10 mg 2 mg/ml gotes 30 ml	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
R06AA	DIMENHIDRINAT	5 ampul·les 5 mg 12 compr. 50 mg 4 supos. 100 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
N04AA02	BIPERIDÈN	5 amp. 5 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 5: Antial·lèrgics i antianaflàctics						
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
R06AE07	CETIRIZINA	20 compr. 10 mg 30 compr. 16 mg	1 capsula	1 capsula	1 capsula				
H02AB04	METILPREDNISOLONA	3 ampul·les 40 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules				

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 6: Aparell respiratori						
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
R03CC02	SALBUTAMOL	100 mcg/puls. 20 AEROL 200	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
R05DA09	DEXTROMETORFAN BROMHIDRAT	20 compr. 15 mg 5 ml 15 mg 200 ml, xarop 0,05%	1 envàs	2 envasos	3 envasos				
R01AA05	OXIMETAZOLINA O SIMILAR	nebulitzador 10 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
R05CB 01	ACETILCISTEÏNA	30 sobres 200 mg	1 capsula	2 capsules	2 capsules				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Calaix 7: Ulls, orelles, boca i coll						Caducitat
			Quantitat exigida			Quantitat a bord			
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
S01AA12	TOBRAMICINA	0,3% col·liri 5 ml 0,3% unguent 3,5 g	2 envasos	2 envasos	2 envasos	2 envasos	2 envasos		
S01CA	DEXAMETASONA + POLIMIXINA B + NEOMICINA	Col·liri 5 ml, per 1 ml: Dexametasona 1 mg, Neomicina sulfat 3,5 mg i polimixina B sulfat 6.000 UI	2 envasos	2 envasos	2 envasos				
S01JA	OXIBUPROCAÏNA + FLUORESCÈINA	Col·liri 3 ml, per 1 ml: Oxibuprocaina Clorhidrat 4 mg i fluorescèina sodi 2,5 mg	2 envasos	2 envasos	2 envasos				
S01ED01	TIMOLOL	0,25% col·liri 3 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S01FA	CICLOPENTOLAT	1% col·liri 5 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S01GA	HIDROCLORUR PENILEPRINA + ÀCID BÒRIC + BORAT SÒDIC	Col·liri 10 ml per 1 ml: Àcid bòric 25 mg Fenilefrina clorhidrat 1,25 mg i borat sòdic 3 mg	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
S02CA	NEOMICINA + POLIMIXINA B + FLUOCINOLONA	Gotes oïda 10 ml per 1 ml: Neomicina sulfat 3,5 mg, polimixina B sulfat 10.000 UI i acetòmid de fluocinolona 0,25 mg.	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
S02DA	TETRACAÏNA + OLI DE CLAU	Gotes òtiques 7,5 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos				
A01AB	HEXETIDINA	0,1% solució 200 ml	2 envasos	3 envasos	4 envasos				

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 8: Antibiótics i antiinfeciosos

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
			< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	< 15 tripulants	15-20 tripulants	> 20 tripulants	
J01CA04	AMOXICIL·LINA	12 càpsules 500 mg	6 capsos	8 capsos	10 capsos				
J01CR	AMOXICIL·LINA + CLAVULÀNIC	12 sobres 500/125 mg	6 capsos	8 capsos	10 capsos				
J01CE08	BENCILPENICIL·LINA-BENZATINA	Vial 2.400.000 UI	4 vials	6 vials	8 vials				
J01AA02	DOXICICLINA	12 càpsula, 100 mg	3 capsos	4 capsos	5 capsos				
J01FA09	CLARITROMICINA	12 compr. 250 mg	2 capsos	3 capsos	4 capsos				
J01CF02	CLOXACIL·LINA	12 càpsules 500 mg	4 capsos	5 capsos	6 capsos				
J01GB03	GENTAMICINA	Vial d'1 g	6 vials	7 vials	8 vials				
J01EA01	TRIMETOPRIMA + SULFAMETOXAZOLE	Vial de 240 mg	4 vials	4 vials	4 vials				
J01XD01	METRONIDAZOLE	20 compr. 160/800 mg	2 capsos	3 capsos	4 capsos				
P02CA01	MEBENDAZOLE	20 compr. 250 mg	1 capsos	1 capsos	1 capsos				
J01MA02	CIPROFLOXACINA	8 compr. 100 mg	1 capsos	2 capsos	3 capsos				
J07AM01	VACUNA ANTITETÀNICA***	20 compr. 500 mg	1 capsos	1 capsos	1 capsos				
J06BB02	GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA	Vial 0,5 ml (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials				
P01BA01	CLOROQUINA****	Vial 500 UI (xeringa precarregada)	5 vials	6 vials	7 vials				
P01BA	QUININA****	50 compr. 250 mg	1 capsos	1 capsos	1 capsos				
	MEFLOQUINA****	6 ampulles 500 mg	1 capsos	2 capsos	3 capsos				
	ATOVAQUONA + PROGUANIL****	4 compr. 250 mg	2 capsos	3 capsos	4 capsos				
P01AX06		12 compr. 250/100	2 capsos	3 capsos	4 capsos				

(**) Requereix conservació en nevera frigorífica.

(***) Només n'han de portar els vaixells que freqüentïn zones patològiques o hi pesquin.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 9: Anestésics locals						
Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Caducitat
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
N01BB02	LIDOCAÏNA	2% Miniplasco de 10 ml	2 vials	3 vials	4 vials	
R02AD01	BENZOCAÏNA	5% solució 5 ml	1 envàs	2 envasos	3 envasos	

Calaix 10: Ús dermatològic						
Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida			Caducitat
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
D06AX09	MUPIROCINA	2% crema 30 g	4 envasos	6 envasos	8 envasos	
D07CC	BETAMETASONA + GENTAMICINA	Crema de 30 g per 1 g: Betametasona dipropionat 0,5 mg i gentamicina sulfat 1 mg	2 envasos	2 envasos	3 envasos	
D01AC08	KETOCONAZOLE	2% gel de 100 ml	2 envasos	2 envasos	3 envasos	
D08AF01	NITROFURAL	0,2% pomada de 100 g	1 envàs	2 envasos	3 envasos	
D06BA	SULFADIAZINA PLATA	Sobres 15. 25 cm	2 capsos	2 capsos	2 capsos	

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 1.1: Material d'examen mèdic i control d'utilització de la farmaciola

Tipus de material	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
-ESTETOSCOPI	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-TENSIOMETRE DIGITAL HOMOLOGAT	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-TERMOMETRE CLÍNIC DIGITAL	2 unitats	2 unitats	2 unitats	2 unitats	2 unitats		
-DEPRESSORS DE LLENGUA D'UN SOL US. Capsa de 100 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa		
-FULLS DE TEMPERATURA	25 fulls	25 fulls	25 fulls	25 fulls	25 fulls		
-FITXES MÈDIQUES D'EVACUACIÓ	15 fixes	15 fixes	15 fixes	15 fixes	15 fixes		
-ETIQUETES INFORMATIVES PER A EVACUACIÓ DE MALALTS	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes	15 etiquetes		
-SOBRES PER A INFORMACIÓ MÈDICA CONFIDENCIAL	15 sobres	15 sobres	15 sobres	15 sobres	15 sobres		
-LLIBRE DE REGISTRE D'ADMINISTRACIÓ DE FARMACS A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-LLIBRE DE REVISIÓ DE LA FARMACIOLA	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
- GUIA SANITARIA A BORD	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-LLANTERNA DE BUTXACA AMB FILTRE BLAU I AMB PILES DE RECANVI	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-LENT D'AUGMENT IRROMPIBLE AMB MÀNEC	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat	1 unitat		
-TIRS REACTIVES PER A ANÁLISIS DE GLUCOSA EN SANG. Capsa amb 50 tires	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa		
-TEST RAPID PER A PALUDISME***. CAPSA AMB 20 TESTS	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa	1 capsa		

(***) Només n'han de portar els vaixells que freqüentin zones palúdiques o hi pesquin.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Calaix 12: Instrumental mèdic i material d'injecció i sutura

Tipus de material	Quantitat exigida			Quantitat a bord			Caducitat
	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
-GRAPADORES D'UN SOL ÚS PER A SUTURA. Capsa amb 12 grapadores de 5 grapes	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-TISORES DE TREURE GRAPES	2 unitats	2 unitats	2 unitats				
-SUTURES CUTANIES ESTERILS 6 mm x 102 mm, 5 U/paquet	1 paquet	2 paquets	3 paquets				
-BANDA ELÀSTICA DE VELCRO o COMPRESSOR DE GOMA ELÀSTICA	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-CAPSA PER A INSTRUMENTAL D'ACER INOXIDABLE de 20 x 10 x 5 cm (aprox.)	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-TISORA RECTA AGUDA de 15 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-PINCES DE DISSECCIÓ RECTES SENSE DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-PINCES HEMOSTÀTIQUES RECTES AMB DENTS de 13 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-RONYONERA AMB SOLAPA D'ACER INOXIDABLE de 25 cm	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-LLANCEJES - Capsa amb 50 unitats	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-BASTONETS AMB TAMPO DE COTÓ PER A NETEJA D'UN SOL ÚS PER A INJECCIÓ INTRAMUSCULAR	1 capsa	1 capsa	1 capsa				
-D'1 cc	3 unitats	4 unitats	5 unitats				
-De 5 cc	5 unitats	8 unitats	10 unitats				
-AGULLES PER A INJECTABLES	3 unitats	4 unitats	5 unitats				
-Subcutànies							

Signatura i segell del responsable de la revisió

Caixa 13: Rehidratació, aportació calòrica, sèrums i vitamines

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida				Quantitat a bord			Caducitat
			< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants		
	CL. SÒDIC + CL. POTÀSSIC + GLUCOSA + BICARBONAT SÒDIC	5 sobres, per sobre: Cl. sòdic 3,5 g, Cl. potàssic 1,5 g, Glucosa 20 g i bicarb. sòdic 2,5 g	1 capsula	1 capsula	2 capsules					
	SÈRUM SALI FISIOLÒGIC al 0,9% COMPLEX VITAMÍNIC B	Solució 500 ml 10 ampul·les 2 ml	4 flascons	4 flascons	4 flascons					
S/C	SISTEMA DE PERFUSIÓ ESTERIL D'UN SOL US AMB CAMBRA DE DEGOTEIG		6 unitats	6 unitats	6 unitats					
S/C	AGULLES PER A PERFUSIÓ 21 x 0,8		6 unitats	6 unitats	6 unitats					

Signatura i segell del responsable de la revisió

Tipus de material	Calaix 14: Antisèptics i material de cura						Caducitat
	Quantitat exigida		Quantitat a bord				
	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	< 10 tripulants	10-15 tripulants	> 15 tripulants	
D08AG02 POVIDONA 10% solució dèrmica de 500 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
D08AC CLORHEXIDINA al 5%. Solució de 500 ml	1 envàs	1 envàs	1 envàs				
D08AJ ALCOHOL DE 70°. Solució de 250 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
D08AX AIGUA OXIGENADA. Solució de 10 volums 500 ml	1 envàs	1 envàs	2 envasos				
-BENES ELÀSTIQUES	1 unitat	1 unitat	2 unitats				
-De 4,5 cm ample	1 unitat	1 unitat	2 unitats				
-De 7,5 cm ample	1 unitat	1 unitat	2 unitats				
-BENES ELÀSTIQUES	3 unitats	4 unitats	5 unitats				
-De 5,0 cm x 5 m	3 unitats	4 unitats	5 unitats				
-De 7,5 cm x 5 m	1 unitat	2 unitats	3 unitats				
-De 10,0 cm x 5 m	1 capsa	2 capses	2 capses				
-GASES ESTÈRILS DE 20 cm x 20 cm. Capsa 100 unitats	1 paquet	1 paquet	1 paquet				
-COTO HIDRÒFIL. Paquet de 500 g	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-CABESTRELL O BENA TRIANGULAR	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-ESPARADRAP	1 unitat	1 unitat	2 unitats				
HIPÒAL·LÈRGIC	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-5 cm x 10 m							
-10 cm x 10 m							
-GUANTS ESTÈRILS DE LATEX núm. 8-9. Paquet individual per parell	8 parells	10 parells	12 parells				
-APOSITS AUTOADHESIUS	1 capsa	2 capses	2 capses				
-De 6 cm x 7 cm	1 capsa	2 capses	2 capses				
-De 8 cm x 10 cm	1 capsa	2 capses	2 capses				
-APOSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS. Capsa amb 3 unitats de 5 cm 5 cm	1 capsa	1 capsa	2 capses				
-GASES GRASSES. Capsa 20 sobres	1 capsa	2 capses	3 capses				
-De 7 cm x 9 cm	1 capsa	2 capses	3 capses				
-De 23 cm x 14 cm	1 capsa	2 capses	3 capses				
-APOSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Roille 6 cm x 1 m	1 capsa	2 capses	2 capses				
-LLENCOL·L ESTÈRIL PER A CREMATIS D'1,40 x 2,20 m, en paquet individual	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-MANTA PER A CREMATIS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT Or-plata	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-RASPALL PER A UNGLLES	1 unitat	1 unitat	1 unitat				
-MASCARES	1 capsa	1 capsa	1 capsa				

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS B

(Anvers)
CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS B
(Certificate of inspection for first aid kit type B)

La farmaciola del vaixell.....matrícula..... ha estat revisada a la localitat de el dia de/d' i ha estat declarada (1).....(The first aid kit of the vessel (name) registration no., was inspected in (place) on (date) and is declared to have (1).... the inspection).

Aquesta revisió s'ha efectuat amb la presència del responsable sanitari a bord del vaixell Sr., que (2) ha acreditat el seu corresponent certificat de Formació Sanitària Específica Avançada. (This inspection was made in the presence of the person responsible for health care on board the vessel, (name), who (2).....a valid certificate in Advanced Specific Health Care Training).

La vigència d'aquesta revisió caduca el dia de/d' de

Signatura i segell del responsable de la revisió.
(Signature and rubber stamp of the person responsible for the inspection).

Signatura i càrrec a bord del responsable sanitari del vaixell
(Signature of and posting on board by the person responsible for health care on the vessel.)

(1) Indiqueu VÁLID, NO VÁLID (Indicate PASSED or FAILED).

(2) Indiqueu SÍ, NO (Indicate HOLDS or DOES NOT HOLD).

(Revers)

NORMATIVA REGULADORA (GOVERNING REGULATIONS)

La revisió de les farmàcies a bord s'efectua de conformitat amb el que disposen el Conveni núm. 164 de l'OIT, sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica de la gent del mar, i el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell d'Estat, de 31 de març, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells. *(On-board first aid inspections are carried out in accordance with the terms of ILO Convention no. 164 concerning Health Protection and Medical Care for Seafarers and Royal Decree 258/1999 of 12 February, which incorporates into Spanish law European Council Directive 92/29/CEE of 31 March on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels).*

RECURSOS

En cas de disconformitat amb el resultat de la revisió de la farmàcia a bord, es pot formular recurs d'alçada en el termini d'un mes, davant la Direcció Provincial de l'Institut Social de la Marina, d'acord amb el que disposa la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. La resolució expressa, o desestimació per silenci administratiu transcorregut el termini de tres mesos des de la interposició del recurs, posa fi a la via administrativa, i es pot recórrer davant el Jutjat Contenciós Administratiu en el termini de dos o sis mesos, respectivament, de conformitat amb el que estableix l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

PROTECCIÓ DE DADES

En compliment de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, s'informa que les dades de la revisió de la farmàcia han de ser incorporades al fitxer «FARMAR», per a la gestió i el control, la titularitat del qual és de l'Institut Social de la Marina. Així mateix s'informa que es pot exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit dirigit a la Secretaria General de l'Institut Social de la Marina i/o direccions provincials de l'ISM.

3.- VAIXELLS CATEGORIA C

A) CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA C

- NOM DEL VAIXELL:.....MATRÍCULA.....
 - NOM DEL PROPIETARI O EMPRESA ARMADORA:.....
 - PORT BASE:.....
 - NOM I COGNOMS DEL RESPONSABLE SANITARI A BORD (RSB):.....
 - DNI/PASSAPORT DE L'RSB:.....

Codi ATC	Principi actiu	Presentació	Quantitat exigida	Quantitat a bord	Caducitat
C01CA24	EPINEFRINA *	1 mg vial 1 ml (xeringa precarregada)	1 capsula		
C01DA	NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg	1 capsula		
G02AB01	METILERGOMETRINA**	0,25 mg/ml gotes 10 ml	1 envàs		
G09AA01	CAPTOPRIL*	60 compr. de 25 mg	1 capsula		
A02AD	ALGEDRAT + HIDRÒXID DE MAGNESI	60 compr. 600/300 mg per comp.	1 capsula		
A03FA01	METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg	1 capsula		
A07DA03	LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg	1 capsula		
N02BE01	PARACETAMOL	20 compr. 500 mg	1 capsula		
N02BA01	ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg	1 capsula		
M02AA	PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml	1 envàs		
M01AB05	DICLOFENAC SÒDIC*	40 compr. 50 mg	1 capsula		
N02BB02	METAMIZOLE	5 ampul·la 2 g	1 capsula		
N03BA01	DIAZEPAM*	Sol. rectal en microenemes 5 mg	1 envàs		
N05AD01	HALOPERIDOL*	5 ampul·les 5 mg	1 envàs		
R06AA	DIMENHIDRINAT	12 compr. 50 mg	1 envàs		
R06AE07	CETRIZINA*	20 compr. 10 mg	1 capsula		
H02AB04	METILPREDNISOLONA	3 ampul·les 40 mg	1 capsula		
S01JA	OXIBUPROCAINA + FLUORESCÈINA*	Col·liri 3 ml per ml: Oxibuproc. Clorh. 4 mg Fluorec. Sodí 2,5 mg	1 envàs		
S01FA	CICLOPENTOLAT *	1% col·liri 5 ml	1 envàs		
J06BB02	GAMMAGLOBULINA ANTITETÀNICA*	Vial de 500 U.I (xeringa precarregada)	2 vials		
D08AG02	POVIDONA	10% solució dèrmica 125 ml	1 envàs		
D08AJ	ALCOHOL 70°	Solució 150 ml	1 envàs		
	SÈRUM FISIOLÒGIC RENTAT FERIDES*	Envàs 20 ml	2 envasos		
	CORTICOIDE + ALTRES	Gel de 30 g	1 envàs		

(*) Només obligatori en vaixells que realitzin navegació o pesca marítima entre 10 i 60 milles del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic.
 (**) Només obligatori si hi ha dones a bord.

Signatura i segell del responsable de la revisió

Material mèdic	Quantitat exigida	Quantitat a bord	Caducitat
TENSIÒMETRE DIGITAL HOMOLOGAT (*)	1 unitat		
GELÀTINA HEMOSTÀTICA 1 esponja 200x70x0.5 mm	1 unitat		
APARELL DE REANIMACIÓ MANUAL (AMBU AMB MÀSCARES ADULTS * **	1 unitat		
CANULA PER A REANIMACIÓ BOCA A BOCA. TUB DE GUEDEL núm. 3 o 4	1 unitat		
BENES ELÀSTIQUES ADHESIVES 7,5 cm ample	1 unitat		
BENES ELÀSTIQUES. 7,5 cm x 5 m	2 unitats		
COMPRESSES DE GASA ESTÈRILS DE 20 x 20 cm, capsa 25 unitats	1 unitat		
ESPARADRAP HIPOAL·LÈRGIC. 5 cm x 10 m	1 unitat		
GUANTS DE LÀTEX núm. 8-9	2 parells		
APOSITS AUTOADHESIUS ESTÈRILS. 8 cm x 10 cm, capsa 5 unitats	1 capsa		
APOSITS COMPRESSIUS ESTÈRILS. 5 x 5 cm, capsa 3 unitats	1 capsa		
APOSITS ADHESIUS PLÀSTICS. Rotllo 1 m x 6 cm	1 capsa		
SUTURES ADHESIVES. Paquet de 6 mm x 102 mm	1 paquet		
GASES GREIXOS. Caixa amb 20 sobres De 7 cm x 9 cm	1 capsa		
TISORA RECTA AGUDA DE 15 cm	1 unitat		
PINÇA DE DISSECCIÓ RECTA SENSE DENTS de 13 cm	1 unitat		
TERMÒMETRE CLÍNIC DIGITAL *	1 unitat		
GUÍA SANITÀRIA A BORD	1 exemplar		
XERINGUES D'UN SOL US AMB AGULLA, 5cc (1M)	2 unitats		
FERULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A DITS. Mida 2 x 50 cm	2 tires		
FERULES D'ALUMINI MAL·LEABLE PER A AVANTBRAÇ I MÀ 8 cm x 50 cm *	2 tires		
FERULES INFLABLES TRANSPARENTS. Joc amb diverses mides * **			
COLLARET CERVICAL PER A IMMOBILITZACIONS. Talla gran. RÍGID o SEMIRÍGID * **	1 unitat		
MANTA PER A CREMATS I SUPERVIVENTS TERMOAÏLLANT OR-PLATA	1 unitat		

(*) Només obligatori en vaixells que realitzin navegació o pesca marítima entre 10 i 60 milles del port més pròxim equipat de forma adequada des del punt de vista mèdic.

(**) Es poden ubicar fora de la carcassa de la farmaciola, en els seus envasos originals.

OBSERVACIONS:

.....

.....

.....

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA C

(Anvers)

CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS C

(Certificate of inspection for first aid kit type C)

La farmaciola del vaixell.....matricula..... ha estat revisada a la localitat de el dia de, i ha estat declarada (1).....*(The first aid kit of the vessel (name) registration no., was inspected in (place) on (date) and is declared to have (1).... the inspection).*

Aquesta revisió s'ha efectuat amb la presència del responsable sanitari a bord del vaixell Sr., que (2) ha acreditat el seu corresponent certificat de Formació Sanitària Específica Inicial. *(This inspection was made in the presence of the person responsible for health care on board the vessel, (name), who (2)..... a valid certificate in Initial Specific Health Care Training).*

La vigència d'aquesta revisió caduca el dia de/d' de

Signatura i segell del responsable de la revisió.
(Signature and rubber stamp of the person responsible for the inspection).

Signatura i càrrec a bord del responsable sanitari del vaixell
(Signature of and posting on board by the person responsible for health care on the vessel).

(1) Indiqueu **VÀLID**, **NO VÀLID** *(Indicate PASSED or FAILED).*

(3) Indiqueu **SÍ**, **NO** *(Indicate HOLDS or DOES NOT HOLD).*

(Revers)

NORMATIVA REGULADORA
(GOVERNING REGULATIONS)

La revisió de les farmàcies a bord s'efectua de conformitat amb el que disposen el Conveni núm. 164 de l'OIT, sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica de la gent del mar, i el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell d'Estat, de 31 de març, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells. *(On-board first aid inspections are carried out in accordance with the terms of ILO Convention no. 164 concerning Health Protection and Medical Care for Seafarers and Royal Decree 258/1999 of 12 February, which incorporates into Spanish law European Council Directive 92/29/CEE of 31 March on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels).*

RECURSOS

En cas de disconformitat amb el resultat de la revisió de la farmàcia a bord, es pot formular recurs d'alçada en el termini d'un mes, davant la Direcció Provincial de l'Institut Social de la Marina, d'acord amb el que disposa la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. La resolució expressa, o desestimació per silenci administratiu transcorregut el termini de tres mesos des de la interposició del recurs, posa fi a la via administrativa, i es pot recórrer davant el Jutjat del Contenciós Administratiu en el termini de dos o sis mesos, respectivament, de conformitat amb el que estableix l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

PROTECCIÓ DE DADES

En compliment de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, s'informa que les dades de la revisió de la farmàcia han de ser incorporades al fitxer «FARMAR», per a la gestió i el control, la titularitat del qual és de l'Institut Social de la Marina. Així mateix s'informa que es pot exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit dirigit a la Secretaria General de l'Institut Social de la Marina i/o direccions provincials de ITSM.

4.- BOTS SALVAVIDES

A) CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA TIPUS C DE BOT SALVAVIDES

- NOM DEL VAIXEL:MATRÍCULA.....
 - NOM DEL PROPIETARI O EMPRESA ARMADORA:
 - PORT BASE:
 - NOM I COGNOMS DEL RESPONSABLE SANITARI A BORD (RSB):
 - DNI/PASSAPORT DE L'RSB

Codi ATC	Principi actiu	Medicaments			Quantitat a bord	Caducitat
		Presentació	Quantitat exigida			
C01DA	NITROGLICERINA	20 dragees 1 mg		1 capsula		
G02AB01	METILERGOMETRINA*	0,25 mg/ml gotes 10 ml		1 envàs		
A02AD	ALGELDRAIT + HIDRÒXID DE MAGNESI	60 compr. 600/300 mg per compr.		1 capsula		
A03FA01	METOCLOPRAMIDA	30 compr. 10 mg		1 capsula		
A07DA03	LOPERAMIDA	20 càpsules 2 mg		1 capsula		
N02BE01	PARACETAMOL	20 compr. 500 mg		1 capsula		
N02BA01	ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 compr. 500 mg		1 capsula		
M02AA	PIKETOPROFÈN	2% aerosol 100 ml		1 envàs		
N02BB02	METAMIZOLE	5 ampulles 2 g		1 capsula		
R06AA	DIMENHIDRINAT	12 comp. 50 mg		1 envàs		
H02AB04	METILPREDNISOLONA	3 ampulles 40 mg		1 capsula		
D08AG02	POVIDONA	10% solució dèrmica 125 ml		1 envàs		
D08AJ	ALCOHOL 70°	Solució 150 ml		1 envàs		
	CORTICOIDE + ALTRES	Gel de 30 g		1 envàs		

(*) Només obligatori si hi ha dones a bord

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS C DE BOT SALVAVIDES

(Anvers)

CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA TIPUS C DE BOT SALVAVIDES

(Certificate of inspection for first aid kit type C of lifeboat)

La farmaciola del vaixell..... matrícula..... ha estat
revisada a la localitat de el dia de/d' de
i ha estat declarada (1)..... *(The first aid kit of the vessel (name) registration no., was inspected in (place) on (date) and is declared to have (1).... the inspection).*

Aquesta revisió s'ha efectuat amb la presència del responsable sanitari a bord del vaixell
Sr..... *(This inspection was made in the presence of the person responsible for health care on board the vessel,(name))*

La vigència d'aquesta revisió caduca el dia de de

Signatura i segell del responsable de la revisió.

(Signature and rubber stamp of the person responsible for the inspection).

Signatura i càrrec a bord del responsable sanitari del vaixell

(Signature of and posting on board by the person responsible for health care on the vessel.)

(1) Indiqueu VÁLID, NO VÁLID *(Indicate PASSED or FAILED).*

(2) Indiqueu SÍ, NO *(Indicate HOLDS or DOES NOT HOLD).*

(Revers)

NORMATIVA REGULADORA
(GOVERNING REGULATIONS)

La revisió de les farmàcies a bord s'efectua de conformitat amb el que disposen el Conveni núm. 164 de l'OIT, sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica de la gent del mar, i el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell d'Estat, de 31 de març, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells. *(On-board, first aid kit inspections are carried out in accordance with the terms of ILO Convention no. 164 concerning Health Protection and Medical Care for Seafarers and Royal Decree 258/1999 of 12 February, which incorporates into Spanish law European Council Directive 92/29/CEE of 31 March on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels).*

RECURSOS

En cas de disconformitat amb el resultat de la revisió de la farmàcia a bord, es pot formular recurs d'alçada en el termini d'un mes, davant la Direcció Provincial de l'Institut Social de la Marina, d'acord amb el que disposa la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. La resolució expressa, o desestimació per silenci administratiu transcorregut el termini de tres mesos des de la interposició del recurs, posa fi a la via administrativa, i es pot recórrer davant el Jutjat Contenciós Administratiu en el termini de dos o sis mesos, respectivament, de conformitat amb el que estableix l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

PROTECCIÓN DE DADES

En compliment de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, s'informa que les dades de la revisió de la farmàcia han de ser incorporades al fitxer «FARMAR», per a la gestió i el control, la titularitat del qual és de l'Institut Social de la Marina. Així mateix s'informa que es pot exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit dirigit a la Secretaria General de l'Institut Social de la Marina i/o direccions provincials de l'ISM.

ANNEX VII

DOCUMENT DE CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA D'ANTÍDOTS I CERTIFICAT DE REVISIÓ

A) CONTROL DEL CONTINGUT DE LA FARMACIOLA D'ANTÍDOTS GENERALS

- NOM DEL VAIXELL:.....
 - NOM DEL PROPIETARI O EMPRESA ARMADORA:.....MÀTRICULA:.....
 - PORT BASE:.....
 - NOM I COGNOMS DEL RESPONSABLE SANITARI A BORD (RSB):.....
 - DNI/PASSAPORT DE L'RSB:.....

ANTÍDOTS GENERALS

CODI ATC	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT EXIGIDA	QUANTITAT A BORD	CADUCITAT
C03CA01	FUROSEMIDA	Comprimís de 40 mg	2 envasos		
		5 ampul·les de 2 mg	2 envasos		
B02BA01	FITOMENADIONA	3 ampul·les	2 envasos		
	HIDRÒXID D'ALUMINI + MAGNESI	Solució de 300 ml	2 envasos		
A03FA01	METOCLOPRAMIDA	12 ampul·les	2 envasos		
A07BA01	CARBÓ ACTIVAT	Flascons granulats 25 g	10 envasos		
N02BE01	PARACETAMOL	20 comprimits de 500 mg	2 envasos		
N02BA01	ÀCID ACETILSALICÍLIC	20 comprimits de 500 mg	2 envasos		
N02AD01	PENTAZOCINA	5 ampul·les de 30 mg	1 envàs		
N05BA01	DIAZEPAM	5 microenemes de 10 mg	2 envasos		
R06AD02	PROMETAZINA	5 ampul·les de 2 mg	2 envasos		
R06AB02	DEXCLORFENIRAMINA	5 ampul·les de 5 mg	2 envasos		
R03CC02	SALBUTAMOL	Aerosol inhalador	1 envàs		
R03BA01	BECLOMETASONA	50 mcg/puls aero 200 dos	1 envàs		
J01CA04	AMOXICIL·LINA	12 càpsules de 500 mg	2 envasos		
		Vial 1 g	8 vials		
	COTRIMOXAZOL	20 comprimits	2 envasos		
S01AA12	TOBRAMICINA	Col·liri	2 envasos		

OBSERVACIONS

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CONTROL DE LA FARMACIOLA D'ANTÍDOTS ESPECÍFICS

CODI ATC	PRINCIPI ACTIU	PRESENTACIÓ	QUANTITAT EXIGIDA	QUANTITAT A BORD	CADUCITAT
	DIMERCAPROL	100 mg Vial	25 vials		
	HIDROXICOBALAMINA	Fiascors 2,5 g/ 100 ml	4 envasos		
A12AA03	GLUCONAT DE CALCÍ	Crema de 25 g	3 unitats		
	BLAU DE METILÈ a 1%	Ampul·les bevibles de 10 ml	15 ampul·les		
	ALCOHOL ETÍLIC al 10%	Solució de 500 ml	2 envasos		
	SULFAT D'ATROPINA	Ampul·les 1 mg, 10 ampul·les	1 envàs		
	POLIETILEGLICOL Pes molecular 300	Fiascó d'1 litre	1 litre		

OBSERVACIONS:

.....

.....

.....

Signatura i segell del responsable de la revisió

B) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA D'ANTÍDOTS

(Anvers) CERTIFICAT DE REVISIÓ DE FARMACIOLA D'ANTÍDOTS (*Certificate of inspection for antidotes first aid kit*)

La farmaciola del vaixell..... matrícula..... ha estat
revisada a la localitat de el dia de /d' de
i ha estat declarada (1)..... (The first aid kit of the vessel (name) registration no., was inspected in (place) on (date)
and is declared to have (1).... the inspection).

Aquesta revisió s'ha efectuat amb la presència del responsable sanitari a bord del vaixell Sr.
..... (This inspection was made in the presence of the person responsible for health
care on board the vessel,(name))

La vigència d'aquesta revisió caduca el dia de /d' de

Signatura i segell del responsable de la revisió.
(Signature and rubber stamp of the person responsible for the inspection).

Signatura i càrrec a bord del responsable sanitari del vaixell
(Signature of and posting on board by the person responsible for health care on the vessel.)

(1) Indiqueu VÁLID, NO VÁLID (*Indicate PASSED or FAILED*).

(2) Indiqueu SÍ, NO (*Indicate HOLDS or DOES NOT HOLD*)

(Revers)

NORMATIVA REGULADORA
(GOVERNING REGULATIONS)

La revisió de les farmàcies a bord s'efectua de conformitat amb el que disposen el Conveni núm. 164 de l'OIT, sobre la protecció de la salut i l'assistència mèdica de la gent del mar, i el Reial decret 258/1999, de 12 de febrer, transposició a l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 92/29/CEE del Consell d'Estat, de 31 de març, relativa a les disposicions mínimes de seguretat i salut per promoure una millor assistència mèdica a bord dels vaixells. *(On-board first aid inspections are carried out in accordance with the terms of ILO Convention no. 164 concerning Health Protection and Medical Care for Seafarers and Royal Decree 258/1999 of 12 February, which incorporates into Spanish law European Council Directive 92/29/CEE of 31 March on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels).*

RECURSOS

En cas de disconformitat amb el resultat de la revisió de la farmaciola a bord, es pot formular recurs d'alçada en el termini d'un mes, davant la Direcció Provincial de l'Institut Social de la Marina, d'acord amb el que disposa la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. La resolució expressa, o desestimació per silenci administratiu transcorregut el termini de tres mesos des de la interposició del recurs, posa fi a la via administrativa, i es pot recórrer davant el Jutjat Contenciós Administratiu en el termini de dos o sis mesos, respectivament, de conformitat amb el que estableix l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

PROTECCIÓ DE DADES

En compliment de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, s'informa que les dades de la revisió de la farmaciola han de ser incorporades al fitxer «FARMAR», per a la gestió i el control, la titularitat del qual és de l'Institut Social de la Marina. Així mateix s'informa que es pot exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit dirigit a la Secretaria General de l'Institut Social de la Marina i/o direccions provincials de l'ISM.

ANNEX VIII

MODELS D'ARMARIS I CONTENIDORS PER A LA FARMACIOLA I ELS ANTÍDOTS

1. ARMARIS PER A LES FARMACIOLES A I B.

Característiques generals:

- Caixa exterior de material antioxidant i d'alta resistència al xoc i les vibracions amb superfície llisa i acabat que permeti ser netejada ràpidament.
- Interior dividit en calaixos, segons les especificacions indicades més endavant, de forma que permeti la col·locació ordenada del contingut i la localització ràpida.
- Sistema de tancament en portes de maneig fàcil que garanteixi l'estanquitat de l'interior i eviti la humitat del contingut.
- Els diferents armaris que componguin la farmaciola s'han de poder apilar, penjar o alinear, de forma que sigui fàcil ubicar-los en els espais disponibles en cada vaixell.
- A les portes de cada un dels armaris hi ha d'haver clarament identificat el tipus de farmaciola i el número d'armari.

A) Armaris per a la FARMACIOLA A

La FARMACIOLA A ha de constar de 3 armaris, una maleta de RESSUSCITACIÓ i una llitera per transportar ferits.

▪ ARMARI 1:

- Amb unes dimensions mínimes de 75 cm x 60 cm x 27 cm.
- Ha de contenir els calaixos 1 al 9 de la farmaciola, segons el disseny del full adjunt.
- A l'exterior de la porta ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda: «FARMACIOLA A. ARMARI 1».

• ARMARI 2:

- Amb unes dimensions mínimes de 75 cm x 60 cm x 27 cm.
- Ha de contenir els calaixos 10 al 14 de la farmaciola, segons disseny del full adjunt.
- A l'exterior de la porta ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda «FARMACIOLA A. ARMARI 2»

- ARMARI 3:
 - Amb unes dimensions mínimes de 75 cm x 60 cm x 50 cm.
 - Interiorment ha d'estar dividit per 2 prestatges en 3 espais, segons disseny del full adjunt.
 - En els 2 prestatges superiors, s'hi ha de col·locar la dotació del calaix 14, i al prestatge inferior, la del calaix 15.
 - A l'exterior de la porta hi ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda «FARMACIOLA A. ARMARI 3».

- MALETÍ DE REANIMACIÓ: Caixa contenidor amb les característiques següents:
 - Construïda de material plàstic antixocs d'alta resistència i color taronja.
 - Estantquitat del seu continent mitjançant un tancament de juntes tòriques.
 - Nansa de transport integrada en el contorn.
 - Reforços a la seva base estreta, per la banda oposada al tancament, que permetin col·locar-lo en posició vertical.
 - Frontisses i tancaments de material plàstic o metàl·lic antioxidant resistents al medi marí.
 - El seu interior ha d'estar dividit en els suficients compartiments per col·locar ordenat tot el material de reanimació establert a l'apartat «MATERIAL FORA DE CALAIXOS: MALETÍ DE REANIMACIÓ» de la dotació de la Farmaciola A de l'annex II d'aquest Reial decret, i ha de tenir els suports i ancoratges necessaris per evitar el trencament o deteriorament del contingut.
 - A l'exterior hi ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda «EQUIP D'URGÈNCIA. REANIMACIÓ».

- LLITERA DE TRANSPORT DE FERITS
 - Ha d'estar en el local d'atencions mèdiques del vaixell juntament amb la resta dels armaris de la farmaciola, sigui dins d'un armari específic o simplement subjecta, mitjançant unes cingles o ancoratges, a una de les mampares del local.

B) Armaris per a la FARMACIOLA B

La FARMACIOLA B ha de constar de 2 armaris, una maleta de RESSUSCITACIÓ i una llitera de transport de ferits.

- ARMARI 1:
 - Amb unes dimensions mínimes de: 75 cm x 60 cm x 27 cm.
 - Ha de contenir els calaixos 1 a l'11 de la farmaciola, segons el disseny del full adjunt. A l'exterior de la porta hi ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda «FARMACIOLA B. ARMARI 1».

- ARMARI 2:
 - Amb unes dimensions mínimes de 75 cm x 60 cm x 50 cm.
 - Interiorment ha d'estar dividit per 2 prestatges en 3 espais, dels quals el superior s'ha de dividir mitjançant un panell vertical en 2 compartiments, segons disseny del full adjunt.
 - El contingut dels diferents espais d'aquest armari s'ha de correspondre amb la distribució següent:
 - Superior esquerre: calaix 12.
 - Superior dret: calaix 13.
 - Intermedi: calaix 14.
 - Inferior: calaix 15.
 - A l'exterior de la porta ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres majúscules la llegenda «FARMACIOLA B. ARMARI 2».

- MALETÍ DE RESSUSCITACIÓ: d'idèntiques característiques a les establertes per al maletí de ressuscitació de la farmaciola A.

2. CONTENIDOR PER A LA FARMACIOLA C.

Característiques generals *:

- 2.1 Caixa exterior rígida de material plàstic antixocs d'alta resistència i color taronja.
- 2.2 Estanquitat del seu continent mitjançant un tancament de juntes tòriques.
- 2.3 Nansa de transport integrada en el contorn.
- 2.4 Reforços a la seva base estreta, per la banda oposada al tancament, que permetin col·locar-lo en posició vertical.
- 2.5 Frontisses i tancaments de material plàstic o metàl·lic antioxidant resistents al medi marí.
- 2.6 Dimensions que permetin allotjar la dotació preceptiva de medicaments i material sanitari en els seus envasos originals.

- 2.7 Interior dotat de dues tapes transparents de PVC amb frontisses i ancoratges que separin els medicaments del material mèdic, i impedeixin que caigui el contingut quan s'efectuï l'obertura de la farmaciola.
- 2.8 Amb separadors interiors fixos i mòbils per facilitar la compartimentació de la farmaciola adaptada al seu contingut.
- 2.9 A l'exterior hi ha d'aparèixer, en lloc visible i en lletres majúscules, la llegenda «FARMACIOLA C».

* Els contenidors de les farmaciolses C corresponents a vaixells que realitzin travessies íntegrament dins d'aigües interiors (ries, rades o badies), realitzin navegació o pesca marítima fins a les 10 milles de distància de la costa o no disposin de més instal·lacions que un pont de comandament, poden ser recipients de material flexible d'alta resistència sempre que estigui garantida l'estanquitat del seu contingut, el seu interior estigui dotat de compartiments individuals que facilitin la recerca ràpida dels elements integrants de la farmaciola i tinguin les característiques generals que estableixen els apartats 2.6 i 2.9.

3. CONTENIDOR PER A LA FARMACIOLA DELS BOTS PNEUMÀTICS DE SALVAMENT.

Característiques generals:

- Recipient rígid o de material flexible d'alta resistència i color taronja, que garanteixi l'estanquitat del contingut.
- Obertura i tancament senzill i de fàcil maneig. A la part exterior hi ha d'aparèixer de forma visible i en lletres majúscules la llegenda o «FARMACIOLA DE BOTS PNEUMÀTICS».

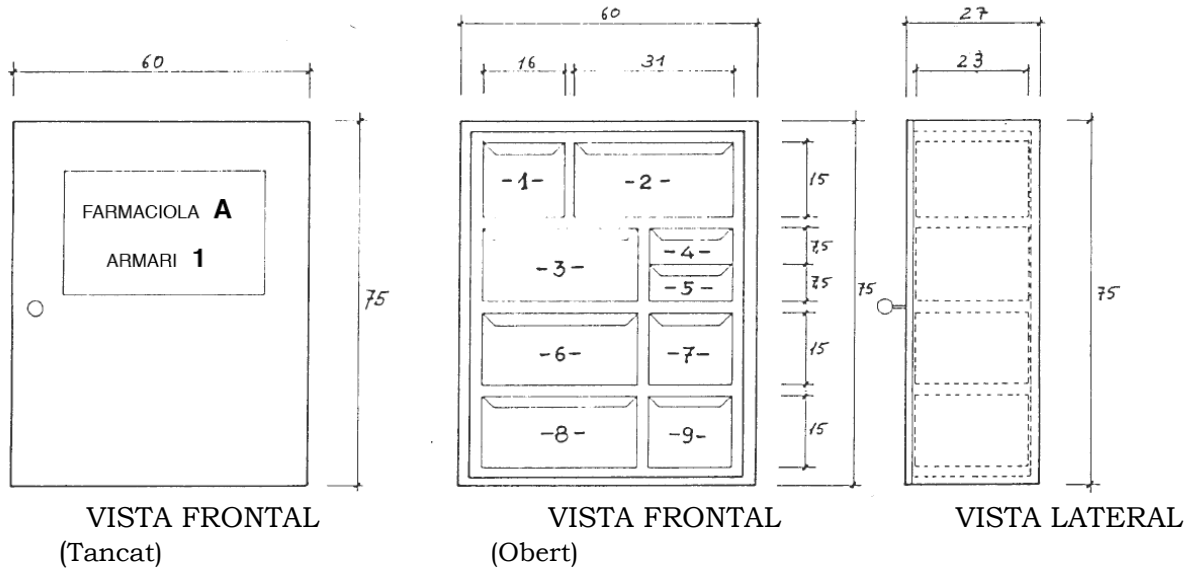
4. CAIXA CONTENIDOR D'ANTÍDOTS

Característiques generals:

- Caixa exterior de material plàstic antixocs d'alta resistència i color taronja.
- Estanquitat del seu continent mitjançant un tancament de juntes tòriques.
- Nansa de transport integrada en el contorn.
- Reforços a la base estreta, per la banda oposada al tancament, que permetin col·locar-lo en posició vertical.
- Frontisses i tancaments de material plàstic o metàl·lic antioxidant resistents al medi marí.
- Dimensions que permetin allotjar la dotació preceptiva de medicaments i material sanitari en els seus envasos originals.
- Interior dotat de dues tapes laterals transparents de PVC amb frontisses i ancoratges que separin els «antídots generals» i els «antídots específics», i col·locades de tal forma que impedeixin que caigui el contingut a l'obertura de la caixa.
- Amb separadors interiors fixos i mòbils per facilitar la compartimentació de la farmaciola adaptada al seu contingut.
- A l'exterior ha d'aparèixer en lloc visible i en lletres fàcilment llegibles la llegenda: «FARMACIOLA D'ANTÍDOTS».

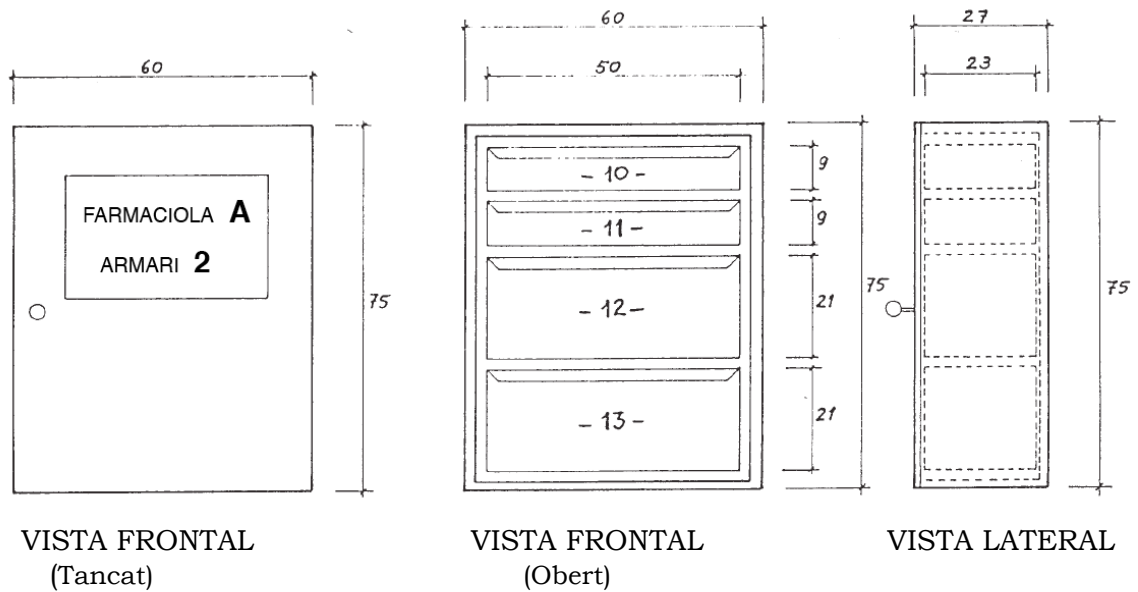
FARMACIOLA A- ARMARI 1

Cotes en centímetres



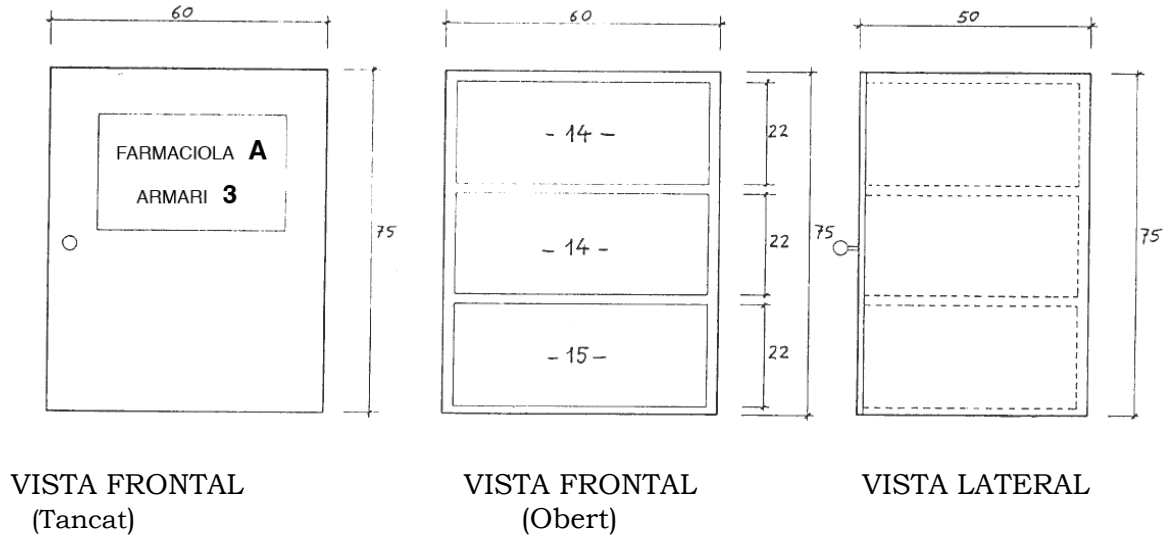
FARMACIOLA A- ARMARI 2

Cotes en centímetres



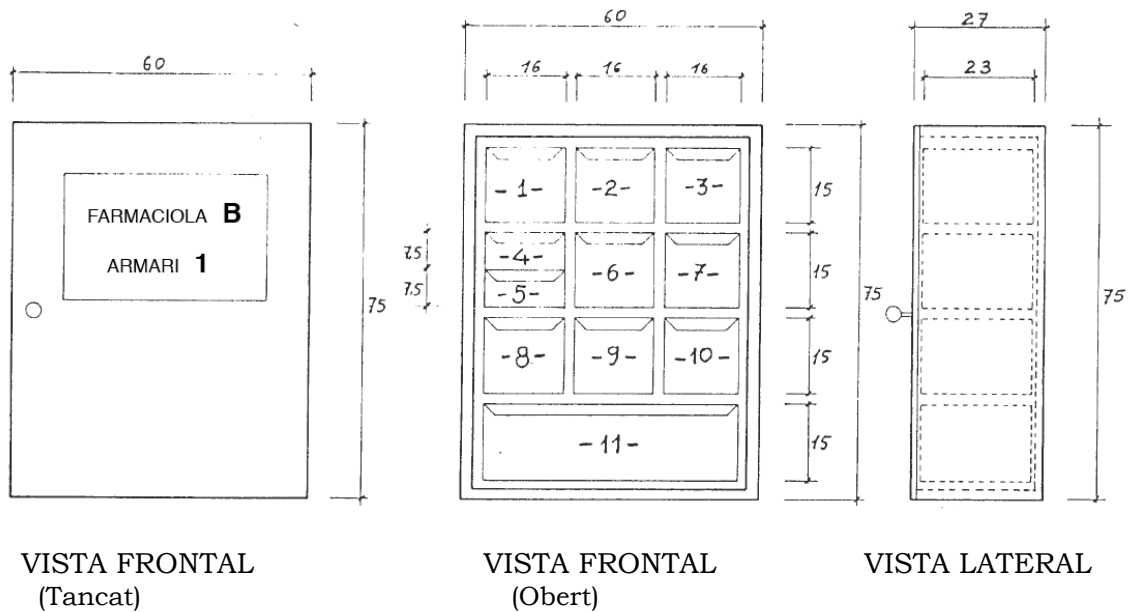
FARMACIOLA A- ARMARI 3

Cotes en centímetres



FARMACIOLA B- ARMARI 1

Cotes en centímetres



FARMACIOLA B- ARMARI 2

